

LAGOON & COUNTRY



RU Местность с уникальной фауной и флорой в двух шагах от Бибионе и Каорле

Валле Веккья - своего рода остров между Бибионе и Каорле. Природа и труд человека создали здесь уникальную среду обитания. Территория Валле Веккья признана Европейским Союзом **зоной особого внимания и европейского значения**. Участок в 900 гектаров - песчаный пляж, лес, прибрежные сосны и озера (орнитологи насчитали в этой зоне свыше 150 видов птиц) - идеальная местность для наблюдения за уникальной земной и морской флорой и фауной. Здесь Вы сможете совершать велосипедные или пешие прогулки по грунтовым дорогам, идущим по краю соснового леса, вдоль пляжа или отправиться на лодке по водам венецианской лагуны.

CZ Místo vyjimečné fauny a flory v blízkosti Bibione a Caorle.

Valle Vecchia je druh ostrovu mezi Bibione a Caorle, kde příroda a lidská ruka vytvořili prostředí jedinečné svého druhu, které bylo uznáno i **Evropskou Unií jako chráněné území s celoevropským významem**.

900 hektarů písečnatého areálu, borových lesků a hájků a jezerní zóny (kde je zaznamenáno ornitologama více než 150 druhů ptactva) vytvářejí z této zóny ideální místo na objevování krásy, kde se propojuje moře, laguna a pinie a představuje tak floru a faunu v jednom neuvěřitelně fascinujícím prostředí.

Jedinečné jsou i cyklistické stesky, úzké lesní stesky pro pesi podél piniových hájů nebo podél moře. Vychutnat si můžete i projíždku lodí podél kanálu ve vnitrozemí bývalé benátské republiky.



Продукты местного производства

В ресторанах и на фермах области Венето Вы найдете большое разнообразие рыбы и натуральных продуктов местного производства: домашние колбасы, фрукты с дерева и овощи прямо с огорода, а также отличную кухню и вина лучших сортов.

TYPICKÁ PRODUKCE

V restauracích a místních soukromích prodejnách najdete množství typických výrobků jako ryby, sýry či salámy domácí výroby, ovoce a zeleninu ze zahrádky, výborne víno a jídlo.





397

CASANOVA RESORT

PRATI NUOVI (Bibione)

RU Населенный пункт ПРАТИ НУОВИ (Бибионе) Постройки в этнографическом стиле на берегу лагуны в спокойном сельском уголке

Местоположение. Туристический комплекс "CasanovaResort" расположен в зеленом месте всего в 3-х км вдоль воды и в 18 км на автомобиле от туристического центра Бибионе, на берегу лагуны Брусса, неподалеку от порта Базелеге.

Бесплатные услуги: Ежедневная уборка помещения, смена постельного белья 2 раза в неделю и уборка в ванной через день. Центр здоровья (гидромассаж и финская баня), бассейн.

Платные услуги: швартовка судов до 8 м. Приблизительно в 2-х километрах волок и спуск судов (порт Базелеге). Прокат велосипедов. По требованию отдыхающих доставка по морю до пляжа Валле Веккья и Бибионе.

Питание: завтрак – шведский стол

6 апартаментов комплекса размещены в деревянных постройках, крытых озерным камышом, занимают первый этаж и мансарду. Апартаменты красиво отделаны и роскошно обставлены. Допускаются домашние животные небольшого размера (максимум 5 кг).

Тип C-6: Трехкомнатный апартамент площадью около 75 кв.м. на 4-6 человек: гостиная с двухъярусной кроватью, подогреваемыми полами, есть кондиционер, телевизор, 1 спальня с двухспальной кроватью, 1 спальня с двумя кроватями в мансарде, сейф. Кухонная зона с электроплитой, посудомоечная машина, микроволновая печь, электрическая кофеварка, ванная комната с окном, душевой кабиной и туалетом. В ванной есть фен.

Проезд: По морю: Порт Базелеге – Канал деи Лови Наземным транспортом: автодорога местного значения Сан Микеле аль Тальяменто - Бибионе, у светофора Чезароло свернуть направо. Есть площадка для малой авиации.

CZ Typické konstrukce na pobřeží Lagúny v pokoji venkova.

Pozice: Residence – Villaggio "CasanovaResort" je po mori jen 3 km (autem 18 km) od turistické oblasti Bibione, na okraji laguny Brussa a zároveň nedaleko od přístavu Porto Baseleghe a zasazené do plně zeleně.

Služby již zahrnuté v ceně: denní úklid, výměna ložního prádla 2 krát za týden a ručníků obden. Centrum zdraví a krásy (hydromasáž, finská sauna), bazén, půjčovna kol (do výzperání zasob).

Služby za poplatek: přístaviště s možností kotvení, ve vzdalenosti cca 2 km je spouštění na vodu (přístav Porto Baseleghe). Doprava po mori (na vyžádání) na pláž Valle Vecchia a Bibione.

Stravování: Snídaně formou bufetu.

Apartmány: 6 obyvatelných jednotek na přízemí a s podkrovím. Konstrukce s typickou dřevěnou střechou zakrytou jezerním rákosím. Apartmány vybaveny v luxurním a moderním stylu. Povoleno malé domácí zvířata (max. 5-6 kg).

Typ C-6: Trilokal cca 75m² se 4-6 lůžky, obývací s gaučem, podlahové topení, klimatizace, TV, 1 pokoj s manželským lůžkem, 1 pokoj v podkroví se 2 lůžky. Kuchyňský kout s elektrickou troubou, myčkou, mikrovlnkou, kavovarem. Koupelna s oknem a sprchovým koutem a wc. Bezpečnostní schránka a fén.

Příjezd: Vodní cesta: přístav Porto Baseleghe – Canale dei Lovi. Pozemní cesta: okresní cesta S. Michele al Tagliamento-Bibione, na semaforu Cesarolo doprava. Letecky: malé letiště pro ultralehké letadla



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ, В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN.
CO CENA ZAHNNUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		20-04-13 18-05-13	18-05-13 22-06-13	22-06-13 29-06-13	29-06-13 06-07-13	06-07-13 03-08-13	03-08-13 24-08-13	24-08-13 31-08-13	31-08-13 07-09-13	07-09-13 14-09-13	14-09-13 05-10-13
C6	4+2	108	116	124	141	166	191	166	124	116	108
BB per Person		11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
BB child from 3 till 11,99 years		5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
BB child from 0 till 2,99 years		free	free	free	free	free	free	free	free	free	free

399

CASA MINISCALCHI

MARINELLA (Bibione)



FREE

see pag. 14



RU «Casa Miniscalchi» находится в населенном пункте Маринелла (район Сан Микеле аль Тальяменто), в почти 10 километров от Бибионе. Представляет собой утопающий в зелени и полностью перестроенный трехэтажный фермерский дом. Отдыхающим предлагаются со вкусом обставленные апартаменты со всеми удобствами. Рекомендуется для семейного отдыха и/или групп.

Тип В-4-ДВУХКОМНАТНЫЙ апартамент на 2-4 человек: просторная гостиная с двухместным диван-кроватью, 1 спальня с двухспальной кроватью, кухонная зона, 1 ванная комната с окном и душевой кабиной.

Тип C-6-ТРЕХКОМНАТНЫЙ апартамент на 4-6 человек: просторная гостиная с двухместным диван-кроватью, 1 спальня с двухспальной кроватью, 1 спальня с 2 односпальными кроватями, кухонная зона, 1 ванная комната с окном и душевой кабиной.

Как добраться: провинциальная дорога S.Michele al Tagliamento- Bibione

CZ Residence Casa Miniscalchi je situována v oblasti Marinella v oazi plně zeleně jenom 10 km vzdálené od Bibione – turistického centra a je zasazena do strategického místa pro ty co milují dovolenou při moři a zároveň si rádi vychutnají volnost a nespoutanost venkovního prostředí.

Residence Casa Miniscalchi je typicky vybavená vilka kompletně zrenovována v typickém venkovním "venetském" stylu.

Služby: bazén, parkoviště nebo garáž, park s dětskými hrami, kola zapůjčení zdarma.

Apartmány: 6 složených do 2 pater, vybaveny trezorem, fénem, TV sat, klimatizace a topení.

Typ B-4: Bilokál cca 60m² s 2-4 lůžky, obývací s gaučem pro 2 osoby, 1 pokoj s manželským lůžkem. Kuchyňský kout, koupelna, sprchový box/wc.

Typ C-6: Trilokál s 4-6 lůžky, obývací s gaučem pro 2 osoby, 2 pokoje s 2 lůžky. Kuchyňský kout, koupelna, sprchový box/wc.

Jak přijet: Státní cesta San Michele al Tagliamento – Bibione



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ, В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNNUJE NAJDETE NA STR. 33

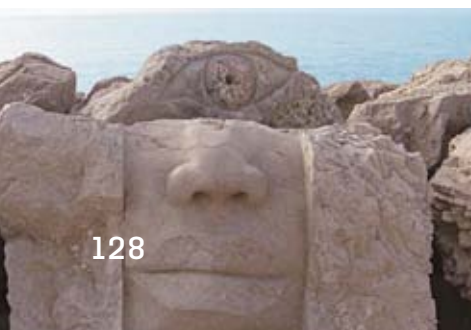
Type		01-11-12 18-05-13	18-05-13 22-06-13	22-06-13 29-06-13	29-06-13 06-07-13	06-07-13 03-08-13	03-08-13 24-08-13	24-08-13 31-08-13	31-08-13 07-09-13	07-09-13 14-09-13	14-09-13 07-10-14
B-4	2+2	37	51	70	79	92	102	79	60	51	37
C-6	4+2	43	59	81	91	107	118	91	70	59	43

CAORLE



RU Населенный пункт Каорле, древний исторический центр и современный курорт, расположенный в Северной части Адриатики между Венецией и Триестом, - идеальное место для отдыха. Море, исторические памятники и традиции, красота лагуны, занятия спортом и морские прогулки - все это оставит у Вас уникальные и яркие впечатления.

CZ Caorle, anticko - historické centrum a zároveň moderní koupací centrum situované na severu Itálie mezi Benátkami a Terstem, je to ideální místo kde moře, historie, tradice, lagúnové prostředí, sport, a plavba se zjednocují do jedinečného místa které nabízí turistům nezapomenutelné zážitky



HOTEL **PLAYA E MARE NOSTRUM**

Via D. Alighieri, 9 - CAORLE



Местоположение: Отель расположен в нескольких шагах от исторического центра Каорле; имеется красивый вид на море, песчаный пляж, зонтик и лежаки включены в стоимость услуг.

Размещение Hotel Playa: 55 номеров с душем и туалетом, балкон, телефон, спутниковое телевидение, сейф, вентилятор. Номера расположены на четырех жилых этажах.

Размещение Hotel Mare Nostrum: 49 номеров с душем и туалетом, балкон, телефон, спутниковое телевидение, сейф, вентилятор. Номера расположены на пяти жилых этажах.

Услуги: стойка регистрации, лифт, бар, ресторан, холл, интернет, терраса, парковка, настольный теннис, мини-футбол, бар на пляже. Теннисные корты и спортивные площадки в 100 м от отеля

Питание: Ресторанный зал в отеле Mare Nostrum.

Завтрак — шведский стол, обед и ужин - обслуживание за столиком. Домашняя кухня.



Pozice: výhled na moře, jen pár kroků od historického centra Caorle, písčiná pláž, slunečník s lehátkami v cene, internet point.

Pokoje: Hotel Playa: 55 pokojů rozdělených do 5 pater s W.C. / sprchou, balkónem, telefonem, Tv sat, trezor, ventilator.

Pokoje: Hotel Mare Nostrum: 49 pokojů rozdělených do 5 pater pater s W.C. / sprchou, balkónem, telefonem, Tv sat, trezor, ventilator.

Služby: recepce, výtah, bar, restaurace, obývací pokoj, terasa, parkoviště, stolní tenis, stolní fotbal, barový stánek na pláži. Tenisové kurty a jiné aktivity jsou 100m.

Restaurace: restaurační sál Mare Nostrum. Snídaně formou bufetu, oběd a večeře s obsluhou u stolu. Rodinné vedení podniku.

**В СТОИМОСТЬ ВХОДИТ**
Ceny zahrnují

YES

NO

€

НДС / DPH	X		
Напитки / Nápoje		X	
Уборка перед отъездом / Uklid	X		
Коммунально-бытовые услуги / Energie	X		
Белье / Lůžkoviny	X		
Животные / Zvířata		X	
Колыбель / Přistýlka	ПО ТРЕБОВАНИЮ - NA DOPYT		10,00
Пляжные услуги / Plážový servis	X		



скидки
(На детей, проживающих в номере с 2 взрослыми, оплачивающими полную стоимость)

Для детей от 0 до 2,99 лет доплата за кровать или колыбель € 10,00 (с оплатой на месте)

На детей от 3 до 4,99 лет скидка 50%.

На детей от 5 до 9,99 лет скидка 20%.

Скидка 10% на третьего человека от 10 лет

**SLEVY**

(Děti v pokoji s 2 dospělými platícími plnou cenu)

Děti od 0 do 2,99 let doplatek za postýlku € 10,00 (platba na místě).

Děti od 3 do 4,99 let sleva 50%.

Děti od 5 do 9,99 let sleva 20%.

Sleva 10% na třetí osobu od 10 let a více.

BB = Проживание и завтрак / Nocleh se snídaní
HB = Полупансион / Polopenze

ЦЕНЫ ЗА ОДИН ДЕНЬ В ЕВРО НА ЧЕЛОВЕКА В ДВУХМЕСТНОМ НОМЕРЕ
CENY V EURO ZA DEN ZA OSOBU A MANŽELSKOU IZBU

Type	18/05/13 15/06/13	15/06/13 06/07/13	06/07/13 03/08/13	03/08/13 24/08/13	24/08/13 31/08/13	31/08/13 07/09/13	07/09/13 14/09/13
BB	51	54	59	64	59	54	51
HB	63	67	73	76	73	67	63
Single Room BB	67	69	74	79	74	69	67
Single Room HB	78	82	88	91	88	82	78
Minimum stay	3	3	7	7	7	7	3
Arrivals / Departures	DAILY	DAILY	DAILY	SATURDAY	SATURDAY	SATURDAY	DAILY

LIGNANO

RU В живописном месте между Венецией и Триестом расположен полуостров Линьяно Сабьядоро. Он окружен синими прозрачными водами Адриатического моря; вдоль берега тянется золотистый широкий песчаный пляж; под покровом соснового леса стоит, слившись с окружающей природой, современный курортный город с отличной туристической инфраструктурой.

CZ Mezi Benátkami a Terstem, v okouzující poloze, se rozléhá poloostrov Lignano Sabbiadoro, kolem dokola azurové čisté moře, vícekrát oceněné „Bandiera Blu d'Europa“ (modrá vlajka Evropy), a rozsáhlé pláže se zlatým pískem; za hustým piniovým lesem, harmonicky spjaté s přírodou, se nachází přímorské letovisko s optimální turistickou infrastrukturou.



СРОЧНЫЕ УСЛУГИ - POHOTOVOST



СКОРАЯ ПОМОЩЬ - PRVNÍ POMOC Tel. 0431.70455
Медицинский центр скорой помощи / Lékařské centrum ... Tel. 0431.71001
СЛУЖБА СПАСЕНИЯ / POHOTOVOST Tel. 118



КАРАБИНЕРЫ - ПОЛИЦИЯ - ЛИНЬЯНО
CARABINIERI - POLICIE - LIGNANO ... Tel. 112 / Tel. 0431.720270 - 71432



Муниципальная Полиция - Policie Tel. 0431.73004
Пожарная служба - Hasiči Tel. 115
ЛИНЬЯНО Пожарная служба - Lignano hasiči Tel. 0431.71783
(летний - v letní sezóně)
ЛАТИЗАНА Пожарная служба - Latisana hasiči Tel. 0431.50222



Получение
ключей
Prevzeti klicu





RELAX & FUN





RU ОТДЫХ & РАЗВЛЕЧЕНИЯ. Линьяно – с некоторых пор стал идеальным местом для тех, кто предпочитает занятия спортом и веселый беззаботный отдых на лоне природы. Помимо занятий парусным спортом, верховой ездой, гольфом, теннисом и другими видами спорта, в распоряжении гостей Линьяно – аквапарк Aquasplash. Гулливерландия и Аквариум – обучающий тематический парк; зоологический парк, в котором содержатся более 1500 животных. Детский парк, оборудованный для игр на открытом воздухе, детский парк надувных аттракционов. Потрясающий лунапарк с множеством аттракционов, птичий заказник под патронатом Всемирного фонда дикой природы. Бальнеоцентр, специально оборудованная пристань и великолепные магазины торгового квартала.



CZ Lignano se stalo ideálním cílem pro dovolenou plnou relaxace, života v přírodě, zábavy a sportovních aktivit. Právě proto, mimo možnosti praktikovat plachetnice, jízdu na koni, golf, tenis a mnoho jiných sportů, Lignano nabízí svým návštěvníkům Aquasplash, zábavné vodní centrum; Gulliverlandia, Aquarium naučný tematický park; Park Zoo s 1500 zvířaty; Park Junior, zábavný venkovní park; Gommosi (Gumáci) s rozptýlením pro děti; Strabilia Luna Park s tisíce atrakcí; oáza ptactva WWF, mnoho zelených zón pro veřejnost; lázně; vodní zařízení e nádherné obchody v nákupní zóne. Lignano Sabbiadoro – ideální místo pro nezapomenutelnou dovolenou.





RU Безмятежное существование на фоне вечнозеленой средиземноморской растительности в этом прекрасном курортном комплексе, поможет вам забыть о быстротекущем времени. Green Village Resort и Hotel Inn расположены в местечке Lignano Sabbiadoro, рядом с престижным Гольф-клубом и верфью Marina Punta Verde. Гости этих отелей имеют прекрасную возможность пользоваться услугами обеих структур, свободно передвигаясь по всей территории туристического комплекса.

Современный СПА-центр, находящийся на курорте, предлагает широкую гамму эстетических процедур, массажа и всего того, что связано с красотой и релаксом души и тела. Это - прекрасные бассейны с термальной водой, солярии, сауны, фитнес-центр. Для самых маленьких гостей курорта в зеленом парке оборудованы детские площадки для игр и развлечений. Прекрасные рестораны с традиционными блюдами и винами из погребов местных виноделов – все это лишь часть того, что сделает Ваш отдых поистине уникальным и незабываемым.

Быть гостем этого туристического комплекса, являющегося частью Europa Touristic Group, означает возможность пользоваться (по сниженному тарифам) прекрасным полем для гольфа на 18 лунок, в расположенном рядом престижном Гольф-клубе. И все это на фоне живописных пейзажей, зеленых холмов, чудесных прудов, всего в нескольких минутах от моря. Ваш отдых пройдет в атмосфере релакса и спорта, на лоне природы, рядом с морем и культурными достопримечательностями. Всем тем, что сделает Ваше пребывание здесь - отдыхом самого высокого качества.

CZ Charakteristický přírodní symbol z houfu skvrn středozemí a pohodu se života bez shonu dělají okolí tohoto překrásnému resortu situovaném v společenství v Lignano Sabbiadoro sousedící s Golf clubem Lignano a vnitřním přístavem Marina Punta Verde. Hotelový komplex je postaven v absolutní harmonii s přírodou a s použitím čistě přírodních materiálů a nabízí klientům možnost pohybovat se libovolně po areálu jako po jednom velkém resortu. Elegantní a moderní SPA, se saunou, tureckou lázní, a spolu s kabinami zařízenými na využití osobních estetických ošetření s technikami moderní medicíny ale i možnost masáže, fitnessu, solaria a velký prostor plný zeleně určen pro zábavu dětí každého věku, dalším důvodem je pak bezpochyby naše kuchyně která je zárukou italského stylu a je doprovázená obrovskou Cantinou kde si vybere každý milovník vína z nabídky všech druhů vína z každé vinařské oblasti. Nejenom toto jsou důvody které vám vykouzlí zaručeně úžasnou dovolenou.

Pobývat v tomto turistickém komplexu znamená být součástí Europa Touristic Group což vám nabízí možnosti využívání všech slev a výhod které tato společnost zaručuje a to i slevy na nadherne golfové hřiště - 18ti jamkové, které je zasazeno do oblasti plně zelené a v okolí kterého najdete překrásné jezírka které vám spříjemní vaši dovolenou plnou moře, sportu, relaxu, zdraví, přírody, kultury, zábavy se značkou kvality!





RU Гостиничный комплекс, расположенный на территории 40.000 м. кв., частично покрытой лесом и поддерживаемой биологической системой, построен в абсолютной гармонии с природой с использованием экологически чистых материалов, что делает его идеальным местом для отдыха и наслаждения исключительным сервисом. Центральный корпус состоит из 17 спальных комнат и включает в себя услуги клуб хауса, холл, лобби, бар, рецепцию и просторный панорамный ресторан с арочной галереей.

Простая и изысканная кухня предлагает классические средиземноморские блюда, приготовленные с любовью и профессионализмом из лучших ингредиентов, которые только можно найти на рынке. Все помещения элегантно обставлены в соответствии с самыми последними тенденциями в дизайне и Made in Italy. В подвальном помещении находится паркинг для клиентов. В близлежащей зеленой зоне располагается комплекс, состоящий из 80 номеров, 44 двухкомнатных квартир и 36 трехкомнатных квартир, разделенных на 20 бунгало.

Внутреннее оформление выполнено с использованием натуральных материалов и нежных цветов, что в сочетании с современным и элегантным декором позволит Вам насладиться эксклюзивностью этого уголка. Амфитеатр Green Village Resort на открытом воздухе станет идеальным местом для развлечений и анимации. Просторный геотермический бассейн площадью 680 м. кв. с разной глубиной, водными играми и солариумом, будут прекрасным дополнением к самому современному и элегантному open spa, с сауной и турецкой баней на 12 человек каждая, зоне Открытый амфитеатр на территории Green Village Resort станет идеальным местом для развлечений и анимации, в то время как просторный геометрический бассейн площадью 680 м. кв. с различной глубиной, водные игры и большой солариум будут прекрасным обрамлением для суперсовременного и элегантного open spa, предусмотренного исключительно для взрослых, с сауной, турецкой баней, на 12 человек каждая и фитнес-центром. Кроме того, в прилегающем Golf Beauty & SPA Вы сможете насладиться курсом по уходу за телом, подобранным специально для Вас, а также передовыми олистическими техниками.

CZ Tento hotelový komplex se prostírá na 40.000 metrů čtverečných a je postaven v absolutní harmonii s přírodou a s použitím čistě přírodních ECO materiálů bez dopadu na životní prostředí, což z komplexu dělá ideální místo na relaxování a odpočinek provázen pohazením excelentního servisu. Hlavní budova je složena se 17 pokojů s lůžkami, a nabízí možnosti domovního klubu, haly, recepce a hlavní velké restaurace s panoramou a krytým sloupovým, na přízemí se nachází parkoviště pro klienty hotelu. V rozlehlém areálu plném zeleně je rozmístěno dalších 80 obyvatelných objektů, 44 bilokálů, a 36 trilokálů které jsou rozděleny do 20 bungalovů, s velkou kapacitou až 430 lůžek. Interiér je vybaven z přírodních materiálů v nepatrných barvách, které ve spojení s moderností a elegancí vám umožní vychutnat si exkluzivitu tohoto místa.

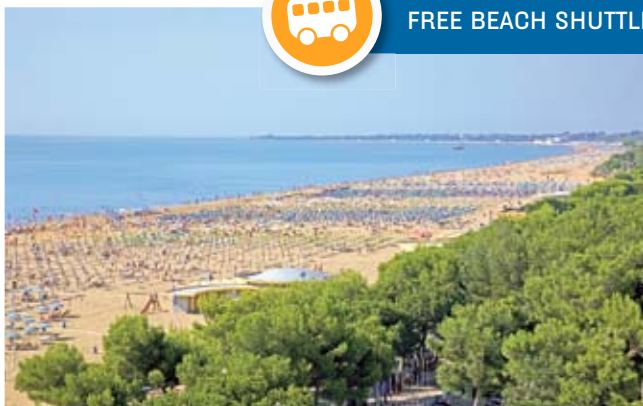
Amfiteater pod holým nebem je ideálním místem pro zábavu a animaci. Bazén s přírodně ohratou vodou o ploše 680 m² a o různých hloubkách je základem moderního a elegantního relaxačního centra pod holým nebem, které je určeno jenom pro dospělé. Jeho součástí je sauna, turecké lázně pro 12 osob, fitness. Můžete v něm využít kosmetických a masážních služeb založených na avantgardních postupech.

Další služby jako doplatek pro klienty:

- Kola pro dospělé a děti za poplatek 2 Euro na den
- Místnost pro děti s animací v případě zlého počasí
- Interaktivní Tv a přístup na internet
- Přístup na internet wireless v společných prostorech interních a externích
- Pracovna na žetony se sušičkou a žehličkou



FREE BEACH SHUTTLE



THE TIMELESS HOLIDAY

RU

Услуги, которыми могут воспользоваться наши клиенты:

- Велосипеды для взрослых и детей по цене 2 евро в день.
- Детская комната с анимацией на случай плохой погоды.
- Интерактивное ТВ в номере и Интернет.
- Беспроводной Интернет во внутренних и внешних зонах общего пользования.
- Прачечная по жетонам с сушкой и утюгом.



Типы гостиничных номеров

Gold: Двухместный номер (возможно предоставление дополнительного третьего места) с большой террасой-солярием, ванной комнатой, оборудованной джакузи и душевой кабиной.

Diamond Suite: Номер, рассчитанный максимально на 4 человека с гостиной, ванной комнатой, оборудованной джакузи и душевой кабиной, и большой террасой-солярием с гидромассажем

Типы апартаментов

Suite: Двухкомнатный апартамент на нулевом или первом этаже на 4 человека: гостиная с двухспальным диван-кроватью, небольшая кухня, двухместная комната, ванная комната с душевой кабиной, 2 просторные меблированные террасы.

Royal: Трехкомнатный апартамент на нулевом или первом этаже, рассчитанный на 6 человек, идеально подходит для двух семей: гостиная с двухспальным диван-кроватью, 2 двухместные комнаты с личной ванной комнатой, оснащенной душевой кабиной каждая, 2 большие меблированные террасы.

Harmony: расположена на 2 уровнях и рассчитана на 5-7 человек. На нулевом этаже находится гостиная с двухспальным диван-кроватью, обеденная зона с кухонным уголком, ванная комната с душевой кабиной, кладовая, просторное патио со столиком, стульями и шелонгами, большой огороженный сад и место для машины в арочной галерее. На первом этаже расположены: комната с двумя кроватями и террасой, комната с 3 кроватями (или 2 двухъярусными кроватями) и террасой, ванная комната.

Family: Вилла с частным огороженным садом, на 5-7 человек, расположена на 2 уровнях. На нижнем этаже находится просторная гостиная, кухня, ванная с душевой кабиной и кладовая. Крытая терраса и просторный сад оборудованы столиком с уличными стульями и 2 шезлонгами. Большой гараж. На верхнем этаже расположены: двухместная комната с террасой, комната с французской кроватью и выходом на террасу, комната на 2 кровати, просторная ванная комната с ванной/душом.

Family Plus: Двухквартирный таунхаус на 5-7 человек, расположенный на двух уровнях, аналогичный типу Family, с гаражом.

Exclusive: Двухквартирный таунхаус на 6-8 человек, расположенный на двух уровнях. Полуподвальный этаж: спальная комната с двухместной кроватью, ванная комната с душевой кабиной, терраса, большой гараж для 2-х машины (одна за другой). Высокий первый этаж: Гостиная комната с 2-х террасы и с двухспальным диван-кроватью, кухонный уголок, спальная комната с двухместным кроватью, спальная комната с 2 односпальными кроватями, ванная комната с ванной и душем. Большой огороженный сад.

Exclusive plus: 2-х этажная просторная вилла на два входа, рассчитана на 8-10 человек. На первом этаже расположена просторная зона отдыха с двумя диван-кроватями, отдельная зона с диван-кроватью, ванная с душевой кабиной, терраса, большой гараж с возможностью парковки 2-х машин, одна за другой. На втором этаже находится гостиная с 2 террасами и двойным диван-кроватью, кухонный уголок, 2 комнаты с двухспальными кроватями, 2 ванные комнаты с ванной и встроенным душем. Большой, полностью огороженный сад.

Оборудование комнат и апартаментов

- Спутниковое ТВ с доступом к Интернету, платное ТВ.
- Телефон.
- Сейф.
- Минибар с хорошим выбором напитков и закусок.
- Фен.
- Полотенца для бассейна.

CZ

Типы обычных объектов отеля

Suite: Bilo pro 4 osoby, v prizemi nebo v 1. patre. Obyvaci pokoj s gaucem pro 2 osoby, kuchynsky kout, 2-luzkovy pokoj, koupelna se sprchovym boxem, 2 velke zarizene terasy.

Royal: Trilo pro 6 osob, v prizemi nebo v 1. patre, vhodne i pro 2 rodiny. Obyvaci pokoj s gaucem pro 2 osoby, dve 2-luzkove pokoje (kazdy ma vlastni koupelnu se sprchovym boxem), 2 velke zarizene terasy

Harmony: 2-patrova vila pro 5-7 osob. V prizemi obyvaci pokoj s gaucem pro 2 osoby, kuchynsky kut, koupelna se sprchovym boxem, odkladaci mistnost, velky dvorek (stul, zidle, leharka), velka oplocena zahrada, parkovaci misto v podloubi. V 1. patre 2-luzkovy pokoj s terasou, 3-luzkovy pokoj (nebo 2 palandy) s terasou, koupelna s vanou.

Family: 2- patrova vila s oplocenou zahradou, pro 5-7 osob.

V prizemi prostorny obyvaci pokoj, kuchynka, koupelna se sprchovym koutem a odkladaci mistnost. Terasa s altanem a zahrada(stul, zidle a 2 leharka). Velka garaz. Patro: pokoj s manzelskym luzkem a terasou, pokoj s francouzskym luzkem a terasou, 2-luzkovy pokoj, velka koupelna s vanou/sprchou.

Family Plus. 2 – generacni dum rozlozen ve 2 urovnich, pro 5-7 osob, jako typ FAMILY ale s garazi

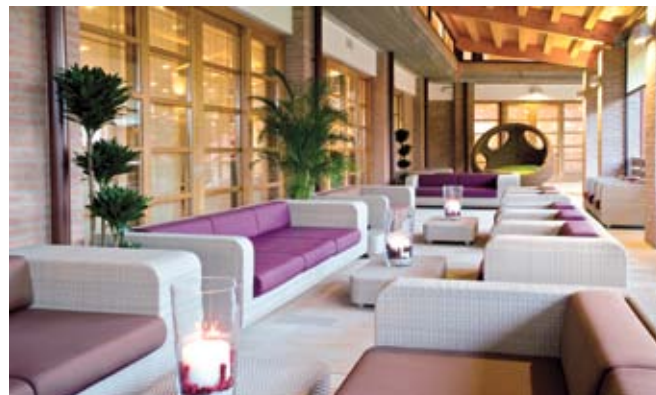
Exclusive. 2 - generacni vila rozlozena ve 2 urovnich, pro 6-8 osob. Znizene prizemi: loznice s manzelskym luzkem, koupelna se sprchovym boxem, terasa, velka garaz s moznosti parkovani 2 aut za sebou. Zvysene prizemi: obyvaci pokoj, který ma 2 terasy a gauc pro 2 osoby, kuchynsky kut, pokoj s manzelskym luzkem, pokoj se 2 luzky, koupelna s vanou a zabudovanou sprchou. Velka oplocena zahrada.

Exclusive plus: Velka 2-generacni vila ve 2 urovnich, pro 8-10 osob.

Znizene prizemi: pokoj, který ma 2 gauce, prostor oddelen gaucem, koupelna se sprchovym boxem, terasa, velka garaz pro 2 auta za sebou. Zvysene prizemi: obyvaci pokoj, který ma 2 terasy a gauc pro 2 osoby, kuchynsky kut, 2 pokoje s manzelskym luzkem, 2 koupelny s vanou a zabudovanou sprchou. Velka a zcela oplocena zahrada.

Vybavení pokojů a apartmánů:

- Tv sat s připojením k internetu a Pay TV
- Telefon
- Trezor
- Minibar s výběrem nápojů a pochutin
- Fén
- Osušky k bazénu



HOTEL & APARTHOTEL

OPEN FROM 25/04/2013 TO 29/09/2013

	Type		25-04-13 18-05-13	18-05-13 15-06-13	15-06-13 29-06-13	29-06-13 03-08-13	03-08-13 24-08-13	24-08-13 31-08-13	31-08-13 07-09-13	07-09-13 14-09-13	14-09-13 29-09-13
Gold / BB	Room	2+1	52	75	82	93	101	93	82	75	52
Gold Single / BB	Room	1	67	88	104	126	145	126	104	88	67
Diamond Suite / BB	Suite	2+2	78	93	110	132	149	132	110	93	78
Suite / BB	Apartment	2+2	55	79	99	107	113	107	99	79	55
Royal / BB	Apartment	4+2	60	82	104	109	116	109	104	82	60
Harmony / BB	Villas	5+2	60	82	104	109	116	109	104	82	60
Harmony PLUS / BB	Villas	5+2	63	86	109	114	122	114	109	86	63
Family / BB	Villas	5+2	60	82	104	109	116	109	104	82	60
Exclusive / BB	Villas	6+2	60	82	104	109	116	109	104	82	60
Exclusive PLUS / BB	Villas	8+2	63	86	109	114	122	114	109	86	63
supplement HB			15	15	15	15	15	15	15	15	15
supplement FB			30	30	30	30	30	30	30	30	30

BB = Проживание и завтрак / Nocleh se snídaní
HB = Полупансион / Polopenze
FB = Полный пансион / Plná penze

ЦЕНЫ В ДЕНЬ НА ЧЕЛОВЕКА
CENY JSOU V EURO NA DEN NA OSOBU.

APARTMENTS & VILLAS

OPEN ALL YEAR AROUND

	Type		01-11-12 18-05-13	18-05-13 15-06-13	15-06-13 29-06-13	29-06-13 03-08-13	03-08-13 24-08-13	24-08-13 31-08-13	31-08-13 07-09-13	07-09-13 14-09-13	14-09-13 05-01-14
Royal	Apartment	4+2	80	110	150	200	220	170	150	110	80
Harmony	Villas	5+2	100	137	187	250	275	212	187	137	100
Harmony PLUS	Villas	5+2	106	145	198	265	291	225	198	145	106
Family	Villas	5+2	112	154	210	280	308	238	210	154	112
Exclusive	Villas	6+2	112	154	210	280	308	238	210	154	112
Exclusive PLUS	Villas	8+2	120	165	225	300	330	255	225	165	120

ЦЕНЫ В ДЕНЬ НА ЧЕЛОВЕКА БЕЗ ГОСТИНИЧНОЙ УСЛУГИ
CENY JSOU V EURO NA DEN NA OSOBU BEZ HOTELOVYCH SLUZEB.





RU ОСНОВНЫЕ УСЛОВИЯ GREEN VILLAGE

Цены включают ежедневную уборку помещения (кроме уборки кухонной зоны и мытья посуды); смену постельного и банного белья; пляжные услуги (с середины мая до середины сентября), кондиционер и любую другую услугу, предоставляемую отелем, за исключением напитков.

Питание- завтрак и ужин или полный пансион можно заказать с 01.05.13. по 15.09.13.

Данные цены действительны при проживании 3-х и более ночей. Проживание менее 3-х ночей – доплата 20%.

В случае преждевременного отъезда клиента ранее условленного срока - никакого возмещения расходов не производится

Не допускается проживание домашних животных

Ресторанное обслуживание: Шведский стол или обслуживание за столиком по усмотрению дирекции
Завтрак (шведский стол) за доп. плату - 15,00 евро
Обед (шведский стол) за доп. плату 30,00 евро (напитки не включены)

УСЛОВИЯ ПРОЖИВАНИЯ:

Тип двухкомнатный Suite: минимум 2 человека, оплачивающих полную стоимость. Тип трехкомнатный Royal / Family: минимум 3 человека, оплачивающих полную стоимость. Тип Вилла: минимум 4 человека, оплачивающих полную стоимость.

СКИДКИ:

- скидка 100% на детей от 0 до 4,99 лет
- скидка 40% на детей от 5 до 13,99 лет
- скидка 20% на третьего человека от 14 лет

CZ VŠEOBECNÍ PODMÍNKY GREEN VILLAGE RESORT

Ceny zahrnují denní úklid objektu (kromě kuchyňského koutu a nádobí), výměnu lůžkovin a ručníků, plážový servis (slunečník, jedno lehatko a jedna plážová židle v setu – servis je garantován od poloviny června do poloviny září, klimatizace a každá další služba kterou hotel nabízí, mimo nápojů.

Ceny jsou uvedeny na pobyt min. 3 noclehy. U termínů kratších jako 3 noci bude aplikován příplatek 20 %.

Není možné vrácení peněz v případě že klient musí z jakýchkoliv důvodů ukončit pobyt před dohodnutým datem odjezdu.

Nejsou povoleny domácí zvířata.

Restauracní služby: Buffet Free – Service (samoobsluha) příp. Obsluha u stolu v závislosti od rozhodnutí vedení.

Snídaně mimo "Free Service": 15,00 EUR

Obědy mimo "Free Service" (kromě napoju) : 30,00 EUR

PODMÍNKY

V bilokáleckém typu Suite: min 2 osoby platící plnou cenu. V trilokále Royal / Family: min 3 osoby platící plnou cenu .

Vila: min. 4 osoby platící plnou cenu.

REDUKCE

Sleva 100 % dětí od 0 do 4,99 let

Sleva 40 % dětí od 5 do 13,99 let

Sleva 20% dětí pro 3. osobu od 14 let

302

APPARTAMENTI MICHELANGELO

Calle Michelangelo, 5-7 - LIGNANO RIVIERA

RU

Окруженное зеленью, небольшое трехэтажное здание, расположено в тихом месте, в Линьяно Ривьера, в 150 м от моря. В 400 м – комплекс магазинов и ресторанов. Апартаменты снабжены всем необходимым, имеется телевидение и сейф. Есть парковка. Тип C5- ТРЕХКОМНАТНЫЙ апартамент: гостиная с кухонной зоной и двухместным диван-кроватью, 1 спальня с двухспальной кроватью, 1 спальня с 2 односпальными кроватями, ванная комната с душем, 2 террасы.

CZ

Malé 3 – patrový cizovni dum v klidném a zeleném prostředí Lignanské riviéry, vzdálen cca 150 m od moře a 400 metrů od nákupní zóny a restaurací. Apartmány jsou vybavené vším potřebným k provozu, TV a trezorem a parkovištěm. TYP C5-Trilo s max. 5 lůžky. Obývací s kuchyňským koutem a gaučem pro 2 osoby: 1 pokoj s manželským lůžkem, 1 pokoj s dvěma 1-lůžky, koupelna se sprchou, 2 terasy.



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день
Na vyžádání: klimatizace s příplatkem 4,50 Euro/den



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C5	5	36	50	59	72	77	90	103

-15%
from 1/6
to 22/6 2013ADVANCE
BOOKING

pag. 12



550



303

APPARTAMENTI ALTHEA

Calle Goethe 28-30-32 - LIGNANO RIVIERA

RU

Уютный пятиэтажный туристический комплекс с лифтом, расположенный неподалеку от порта Марина I, в 550 м от пляжа и в 300 м от торговой зоны. Есть бассейн для взрослых и детей, телевидение, места на автостоянке при комплексе. Тип B4- ДВУХКОМНАТНЫЙ апартамент на 2-4 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью, 1 спальня с 2 кроватями, кухонная зона, ванная комната, балкон.

CZ

Útulný turistický komplex rozložený do peti pater s výťahem, nacházející se v těsné blízkosti přístavu Marina 1, 550 m od pláže a 300 m od nákupního obchodního centra. K dispozici klientům je také bazén jak pro dospělé tak pro děti, parkoviště, TV TYP B4: Bilo 4 lůžka, složený z: obývací pokoj s rozkládacím 2-lůžkovým gaučem, jeden 2-lůžkový pokoj, kuchyňský kout, koupelna, balkon



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
B4	4	30	41	49	60	64	75	86

307

APPARTAMENTI LA MERIDIANA

Via della Scultura 10 - LIGNANO RIVIERA

-15%
from 1/6
to 22/6 2013ADVANCE
BOOKING

pag. 12



RU

Современный комплекс, расположенный в 50 м от моря и в 200 м от торгового района города, с садом и бассейном для взрослых и детей. Есть лифт, парковка поблизости.

Тип B4- ДВУХКОМНАТНЫЙ апартамент на 4 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью, 1 спальня с двуспальной кроватью, кухонная зона, ванная комната, терраса.

CZ

Moderní budova přímo 50 m od moře, 200 m od nákupního obchodního centra, se zahradou a bazénem pro děti i dospělé. Výtah. Možnost parkování na ulici.

ТYP B4: Bilo pro 4 lužka, složený z: obývací pokoj s rozkládacím 2-lužkovým gaučem, 1 pokoj s manželskou postelí, kuchynský kout, koupelna, terasa.



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNÚJE NAJDETE NA STR. 33

Type	Кровать	27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
B4	4	38	52	62	76	80	94	108

308

APPARTAMENTI RUBIN

Via della Scultura 15 - LIGNANO RIVIERA

-15%
from 1/6
to 22/6 2013ADVANCE
BOOKING

pag. 12



RU

Четырехэтажный туристический комплекс, расположенный в 250 м от моря и в 200 м от торгового центра города, с садом и бассейном. Уютная обстановка, есть лифт, зарезервировано место на автостоянке.

Тип B4- ДВУХКОМНАТНЫЙ апартамент на 4 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью, 1 спальня с двуспальной кроватью, кухонная зона, ванная комната, терраса.

Тип A2- Студио на 2 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью и одноместным креслом-кроватью, кухонная зона, ванная комната, терраса.

CZ

Turistický komplex složený z pěti pater 250 m od pláže a 200 m od nákupního obchodního centra se společnou zahradou a bazénem. Konfortní vybavení, výtah, rezervované parkovací místo.

ТYP B4 : Bilo pro 4 lužka, složený z: obývací pokoj s rozkládacím 2-lužkovým gaučem, 1 pokoj s manželskou postelí, kuchynský kout, koupelna, terasa

ТYP A2: Mono pro 2 lužka, složený z: obývací pokoj s rozkládacím 2-lužkovým gaučem a rozkládací 1-lužkové kreslo, kuchynský kout, koupelna, terasa.



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNÚJE NAJDETE NA STR. 33

Type	Кровать	27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
B4	4	41	56	66	81	86	102	116
A2	2	24	33	38	47	50	59	67

315

VILLAGGIO LAURA

Corso delle Nazioni 18/20A - LIGNANO RIVIERA

-15%
from 1/6
to 22/6 2013ADVANCE
BOOKING

pag. 12



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день
Na vyžádání: klimatizace s příplatkem
4,50 Euro/ den

RU Туристический комплекс, расположенный на огороженной территории в парковой зоне в 400 м от пляжа - для удобства отдыхающих на пляж ведут пешеходные дорожки. Комплекс состоит из 5-ти vill с крытыми террасами, барбекю в саду. Предусмотрено 2 места для автомобилей на каждый апартамент. Просто обставленные апартаменты снабжены всем необходимым. Имеется сейф, централизованная телевизионная антенна, цветной телевизор.

Тип E8 - Четырехкомнатный апартамент: гостиная с 1 двухместным диван-кроватью, 2 спальни с двухспальной кроватью, 1 спальня с 1 двухъярусной кроватью, небольшая кухня, ванная комната с душевой кабиной, большой сад.

CZ Komplex vilek na dovolenou, oplocen, s množstvím zeleně a stromů, cca 400m od pláže, která je dostupná pohodlnými cestíčkami. Je složen z 5 samostatných vilek s terasou, venkovním krbem, zahrádkou a 2 parkovacími místy na apartmán. Apartmány jsou zařízené jednoduše ale funkčně, s trezorem, TV nebo TV s předvolenými programy.

TYP E8: Kvadrilokal pro 8 osob: Obyvák s gaucem pro 2 osoby, 2 pokoje s manželským lůžkem, 1 pokoj s palandou, samostatná kuchyňka, koupelna se sprchovým boxem, rozlehlá zahrádka.



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNÚJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
E8	8	60	82	97	119	126	149	169

321

VILLA SABRINA

Calle Corneille, 11 - LIGNANO RIVIERA

-15%
from 1/6
to 22/6 2013ADVANCE
BOOKING

pag. 12

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА В
ОБЩЕМ ПОЛЬЗОВАНИИ
SPOLECNA PRACKA

Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день
Na vyžádání: klimatizace s příplatkem
4,50 Euro/ den

RU Просторная вилла, окруженная сосновой рощей с большим садом и отдельным бассейном расположена в зеленой, тихой зоне в 600 м от моря. Функционально оборудована стиральной машиной, посудомоечной машиной, сейфом, кондиционером и спутниковым ТВ. Располагает большим крытым портиком, меблированным садовой мебелью. Есть гараж и внешние места для парковки машин.

ТИП F9: отдельная вилла с бассейном включает: гостиную с двухспальной диван-кроватью, 3 двухместные комнаты, 1 комнату с 1 односпальной кроватью, мини-кухню, 2 ванные комнаты с душем и 1 ванной, гараж и прачечную, барбекю сад с внутренним местом для парковки машины.

CZ Prostorná vila s veľkou zahradou a bazenom, v klidnej a zelenej zóne, 600 m od mora. Veľmi funkčne vybavená (pracka, myčka nádobí, trezor, klimatizácia, TV SAT), priestorovo podlahová s vonkajším nábytkom. Jedna garáž a vonkajší parkovací miesta. **TYP F9:** Samostatná vila: obývací pokoj s gaučom pro 2 osoby, 3 ložnice s manželským lôžkom, 1 ložnica s 1 lôžkom, kuchynka, 2 kúpeľne se sprchou a 1 kúpeľna s vanou, garáž a miestnosť s pracovou, krb, zahrada s parkovacím miestom.



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNÚJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
F9	9	176	241	285	351	373	439	500

RU Уютный, утопающий в зелени комплекс на 8 апартаментов, расположен неподалеку от торгового района, в 850 м от пляжа, с бассейном, садом и барбекю. Нумерованные места на парковке.

Тип C7- ТРЕХКОМНАТНЫЙ апартамент на 7 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью, кухонная зона, 1 спальня с двухспальной кроватью, 1 спальня с 3 кроватями, большая терраса, ванная комната.

Тип C6- ТРЕХКОМНАТНЫЙ апартамент на 6 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью и кухонной зоной, 1 спальня с 2 кроватями, 1 спальня с 3 кроватями, большой балкон, ванная комната.

Тип B5- ДВУХКОМНАТНЫЙ апартамент на 5 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью и кухонной зоной, спальня с 3 кроватями, ванная комната, балкон.

Тип B4- ДВУХКОМНАТНЫЙ апартамент на 4 человек: гостиная с одноместным диван-кроватью и кухонной зоной, спальня с 3 кроватями, ванная комната, балкон.

Тип A3- СТУДИО на 3 человек: гостиная с одноместным диваном-кроватью, кухонная зона, ниша с двухспальной кроватью, ванная комната.

CZ Puvabný komplex ponoren do zelene, se 7 apartmány nachádzajúci sa v obchodní zóne, 850 m od pláže, s bazénom, zahradou a krbom. Ocíslované parkovište.

TYP C7: Trilo pro 7 lužek, složený z: obývací pokoj s rozkládacím 2-lužkovým gaucem, kuchynský kout, 1 pokoj s manželskou postelí, 1 pokoj s tremi 1-lužky, velká terasa, koupelna.

TYP C6: Trilo pro 6 lužek, složený z: obývací pokoj s rozkládacím gaucem a kuchynským koutem, 1 pokoj s dvema 1-lužky, 1 pokoj s tremi 1-lužky, velká terasa, koupelna.

TYP B5: Bilo pro 5 lužek, složený z: obývací pokoj s rozkládacím 2-lužkovým gaucem a kuchynským koutem, 1 pokoj s tremi 1-lužky, koupelna.

TYP B4: Bilo pro 4 lužka, složený z: obývací pokoj s rozkládacím gaucem a kuchynským koutem, 1 pokoj s tremi 1-lužky, koupelna.

TYP A3: Mono pro 3 lužka, složený z: obývací pokoj s rozkládacím gaucem, kuchynský kout, výklenek s manželskou postelí, koupelna.



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C7	7	51	70	83	102	108	127	145
C6	6	47	65	76	94	100	117	134
B5	5	39	54	64	78	83	98	112
B4	4	35	48	57	70	74	87	99
A3	3	27	38	44	55	58	68	78

RU Вилла состоит из 10 апартаментов, окружена зеленью и находится в тихом месте, в Линьяно Пинета, в 850 метрах от пляжа, поблизости есть магазины. В апартаментах уютная обстановка и все необходимые удобства, есть нумерованное место на автостоянке.

ТИП C6: трехкомнатный апартамент на 6 человек: гостиная с кухонной зоной и одноместным диван-кроватью, 1 спальня с двухспальной кроватью и 1 односпальной кроватью, 1 спальня с 2 односпальными кроватями, ванная комната с душем, терраса.

ТИП B4: двухкомнатный апартамент на 4 человек: гостиная с кухонной зоной и одноместным диван-кроватью, 1 спальня с двухспальной кроватью и 1 односпальной кроватью, ванная комната с душем, терраса.

CZ Vila složená s 10 apartmánů v krásném zeleném a klidném prostředí v Lignano Pineta, vzdálená cca 850 m od pláže a v blízkosti obchodu. Apartmány jsou komfortně a pohodlně zařízeny s číslováním parkovištěm.

Typ C6: Trilocál pro 5-6 osob: obývací s kuchyňským koutem a divanem pro 1 osobu, pokoj s manželským lůžkem a 1 samostatným lůžkem, 1 pokoj s 2 samostatnými lůžky, koupelna se sprchou, terasa.

TYP B4: Bilocal pro 4 osoby: obývací s kuchyňským koutem a gaucem pro 1 osobu, pokoj s manželským lůžkem a 1 samostatným lůžkem, koupelna se sprchou, terasa.



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C6	6	38	52	61	75	80	94	107
B4	4	27	38	44	54	58	68	77

322

VILLAGGIO **CASA BIANCA**

Raggio della Lampara 1 - Via dei Pini 46-48 - LIGNANO PINETA

СТИРАЛЬНАЯ
МАШИНА В ОБЩЕМ
ПОЛЬЗОВАНИИ
SPOLECNA PRACKA

1000

Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день
Na vyžádání: klimatizace s příplatkem
4,50 Euro/ den**-15%**
from 1/6
to 22/6 2013**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12

**RU**

Небольшие уютные виллы, стоящие в ряд, вблизи торговой зоны, в 1 км от моря. Все апартаменты уютно обставлены, есть палисадник с барбекю, спутниковое телевидение, парковка. Бассейн для взрослых и детей.

Тип C1: Трехкомнатный апартамент на 7 человек: в полуподвальном помещении гараж и ванная комната; на первом этаже - гостиная с двухместным диван-кроватью, кухонная зона, ванная комната и терраса; на втором этаже - спальня с двухспальной кроватью, 1 спальня с 2 кроватями, ванная комната, терраса-солярий, кондиционер, седьмое спальное место в гостиной или в спальне с 2 кроватями.

Тип C: Аналогичный типу C1, расположен на двух этажах (без полуподвального помещения), 2 места на автостоянке, кондиционер.

CZ

Radové vilky s veškerým pohodlím, nacházející se v obchodní zóně, 1000 m od pláže. Byty jsou komfortně vybaveny a mají soukromou zahradu s krbem, TV-Satelit a parkoviště. Bazén pro děti i dospělé.

TYP C1: Trilo ve 3 patrech pro 5-7 lužek, složený z: suterén, garáž a koupelna, v přízemí: obývací pokoj s rozkládacím 2-lužkovým gaučem, kuchynský kout, koupelna a terasa - v prvním patře: 1 pokoj s manželskou postelí, 1 pokoj se třemi 1- lužky, koupelna, solární terasa, klimatizace.

TYP C: Jako typ C1, ale ve 2 patrech (bez suterénu), 2 parkovací místa - 1 kryté a 1 nekryté, s klimatizace.

СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHŔNUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C1	7	60	82	97	119	126	149	169
C	7	57	79	93	114	122	143	163

RU Дом на 4 апартмента в 600 м от пляжа, в тихом районе, окруженный зеленью Линьяно Пинета, в нескольких шагах от центра. Вилла располагает большим, полностью огороженным общим садом и паркингом. Во всех апартментах есть микроволновая печь, кофеварка и сейф.

Тип C5 – ТРЕХКОМНАТНЫЙ апартмент на 5 человек: гостиная с 1 двуспальной диван-кроватью, 1 комната с 1 двуспальной кроватью, 1 комната с 1 односпальной кроватью, кухонный уголок, ванная с душем.

Тип C-4 – ТРЕХКОМНАТНЫЙ апартмент на 4 человека: гостиная, 1 комната с двуспальной кроватью, 1 комната с 2 односпальными кроватями, кухонный уголок, ванная с душем.

Тип B-4 – ДВУХКОМНАТНЫЙ апартмент на 4 человека: гостиная с 1 двуспальной диван-кроватью, 1 комната с 1 двуспальной кроватью, кухонный уголок, ванная с душем.

TYP C4: Trilokal pro 4 osoby: obyvací pokoj, 1 pokoj s manželským lůžkem, 1 dvoulůžkový pokoj, kuchynský kout, koupelna se sprchou.

TYP B4: Bilokal pro 4 osoby: obyvací pokoj s gaučem pro 2 osoby, 1 pokoj s manželským lůžkem, kuchynský kout, koupelna se sprchou.



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C5	5	35	48	56	69	74	87	99,
C4	4	33	45	54	66	70	82	94
B4	4	30	40	48	59	62	73	83

RU Виллы на 4 апартмента; стоят в сосновой роще; в 750 м от пляжа и в 200 м от торговой зоны. Есть парковка. Спутниковое телевидение. **Тип B5- ДВУХКОМНАТНЫЙ** апартмент на 5 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью, спальня с 3 кроватями, кухонная зона, ванная комната, терраса с барбекю или балкон.

CZ Vily složené ze 4 apartmánů s velkou zahradou s borovicemi, vzdálené 750 m od pláže a 200 m od nákupního obchodního centra. Možnost parkování, TV-Satelit.

TYP B5: Bilo pro 5 osob, složený z: obývací pokoj s rozkládacím 2-lůžkovým gaučem, 1 pokoj s třemi 1-lůžky, kuchynský kout, koupelna, balkon s krbem nebo terasa.



Кондиционер по запросу € 4,50 евро/день
Na vyžádání: klimatizace s příplatkem
4,50 Euro/ den



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
B5	5	33	45	54	66	70	82	94

334

VILLA LIANA

Arco della Paranza, 35 - LIGNANO PINETA

-15%
from 1/6
to 22/6 2013ADVANCE
BOOKING

pag. 12

СТИРАЛЬНАЯ
МАШИНА В ОБЩЕМ
ПОЛЬЗОВАНИИ
SPOLECNA PRACKA

RU

Дом с 5 апартаментами, размещенными на нулевом и 1 этажах находится в тихой, зеленой зоне, располагает огороженным садом и 1 местом для стоянки машины на каждый апартамент. Расположен в нескольких шагах от Линьяно Пинета и в 400 м от пляжа. Все апартаменты полностью обновлены, располагают отдельным садом на нулевом и террасой на 1 этаже, все оборудованы спутниковым ТВ и кондиционером, сейфом и микроволновой печью. Стиральная машина в распоряжении клиентов. **В стоимость апартамента входит пользование 1 зонтиком + 1 шезлонгом + 1 лежаком на пляже.**

Тип C6: трехкомнатный апартамент на 6 человек: гостиная с диван-кроватью, 1 комната с диван-кроватью, 1 комната с 2 односпальными кроватями, 1 ванная комната с душем, кухонный уголок, телевизор LCD с цифровыми каналами; нулевой этаж с садом, 1 этаж с террасой.

CZ

5 apartmanový dom (prizemi a 1. patro), v klidné a zelenej zóne, s oplocenou záhradou a 1 parkovacím miestom pre každý apartmán. Nachádza sa poblíž centra Lignano Pineta, asi 400 metrov od pláže. Všetchny apartmány sú po renovácii, byty v prizemí sú so záhradkou, byty v patre sú s terasou, všetky s TV SAT a klimatizáciou, trezorom a mikrovlnkou. K dispozícii pracka.

V cene 1 slnečník + 1 kreslo + 1 lehatko na pláž.

Typ C6: trilokál: obývací pokoj s gaučom pre 2 osoby, 1 ložnica s manželským lôžkom, 1 ložnica so dvoma lôžkami, 1 kúpeľňa so sprchovým boxom, kuchynský kút, digitálny LCD TV SAT, Prizemi: záhradka, 1. Prvni patro: terasa



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день
Na vyžádání: klimatizace s příplatkem 4,50 Euro/den

СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C6	6	53	72	85	105	112	131	150

342

BUNGALOWS DOM

Via della Capinera 13-19 / Raggio di Giove 45-47 - LIGNANO PINETA

СТИРАЛЬНАЯ
МАШИНА В ОБЩЕМ
ПОЛЬЗОВАНИИ
SPOLECNA PRACKA

RU

Бунгало на 3 семьи. Дома стоят в зеленой зоне, в 700 метрах от пляжа. Есть спортивные и детские площадки в расположенном неподалеку «Парке Хемингуэя». Все апартаменты обставлены просто и уютно. Имеется централизованная телевизионная антенна. Большой сад. Есть места на автостоянке из расчета 1 место на апартамент. **В стоимость апартамента входит пользование 1 зонтиком + 1 шезлонгом + 1 лежаком на пляже.**

Тип D6: Четырехкомнатный апартамент на 6 человек: гостиная с 1 одноместным диван-кроватью, 1 спальня с 1 диван-кроватью, 1 спальня с 2 односпальными кроватями, 1 спальня с 1 односпальной кроватью, ванная комната с душем, сад.

CZ

Trřigenerační bungalovy ponoreny do v zelenej zóne, zhruba 700 m od pláže, s telocvičnou trati a detským ihriskom poblíž "Parku Hemingway". Všetchny apartmány sú vybavené striedmým a pohodlným s centrálnou TV anténou. Prostorná spoločná stromová záhrada s jedným parkovacím miestom pre každý apartmán. **V cene každého apartmánu 1 slnečník + 1 kreslo + 1 plážové lehatko.**

Typ D6: Kvadrilokal 6 lôžkový. Složený z: obývací pokoj s 1-lôžkovým gaučom 1 pokoj s manželskou posteľou 1 pokoj s dvoma 1-lôžkami 1 pokoj s jedným 1-lôžkom-kuchynský kút, kúpeľňa so sprchou, záhrada.

-15%
from 1/6
to 22/6 2013ADVANCE
BOOKING

pag. 12



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день
Na vyžádání: klimatizace s příplatkem 4,50 Euro/den

СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
D6	6	49	67	80	98	104	122	139

RU 4 хорошо обставленных виллы на две семьи, есть спутниковое телевидение. Комплекс расположен неподалеку от торговой зоны, в 600 м от пляжа. Общий сад с барбекю. Предоставляется нумерованное место на автостоянке.

Тип C6- ТРЕХКОМНАТНЫЙ апартамент на 6 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью, 1 спальня с двухспальной кроватью, 1 спальня с 2 кроватями, кухонная зона, ванная комната, терраса с мебелью.

CZ 4 vilky dvougeneracní dobře vybavené, s TV-Sat, pár kroku od nákupního obchodního centra a 600 m od pláže. Společná zahrada s krbem. Ocíslovaná parkovací místa.

ТYP C6: Trilo pro 6 osob: obývací pokoj s rozkládacím 2-lůžkovým gaučem, 1 pokoj s manželskou postelí, 1 pokoj s dvěma 1-lůžky, kuchynský kout, koupelna, vybavená terasa.



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день
Na vyžádání: klimatizace s příplatkem
4,50 Euro/ den

-15%
from 1/6
to 22/6 2013

**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHRNJUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C6	6	53	72	85	105	112	131	150

343

BUNGALOWS RIN

Via del Canarino 2 e 2a e Via della Capinera, 6 - LIGNANO PINETA

-15%
from 1/6
to 22/6 2013ADVANCE
BOOKING

pag. 12



RU

Бунгало на две семьи в ок. 800 м от пляжа. Расположены в тихой, зеленой зоне с садом и 1 парковочным местом на каждый апартамент. Коттеджи хорошо меблированы, оборудованы ТВ и садом-террасой. **В стоимость апартамента входит: 1 зонт + 1 шезлонг + 1 лежак на пляже.**

Тип D6: четырехкомнатный апартамент на 6 человек: гостиная с 1 односпальной диван-кроватью, 1 комната с 1 двухспальной кроватью, 1 комната с 2 односпальными кроватями, 1 комната с 1 односпальной или 1 двухъярусной кроватями, кухонный уголок, ванная комната с душем. Нулевой этаж, отдельный сад и место для парковки машины.

CZ

Bungalovy asi 800 m od plaze. V zelene a klidne zone, se zahradou a 1 parkovacim mistem pro kazdy byt. Dobre vybaveny vilky, s TV, terasou – zahradkou. **V ceně 1 slunecnik + 1 kreslo + 1 lehatko na plazi.**

Typ D6: Kvadrilokal pro 6 osob: obyvaci pokoj s gaucem pro 1 osobu, 1 loznice s manzelskym luzkem, 1 dvouluzkova loznice, 1 loznice s jednim luzkem nebo s palandou, kuchynsky kout, koupelna se sprchou. Prizemi, zahradka, parking.



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день

Na vyžádání: klimatizace s příplatkem 4,50 Euro/ den



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
D6	6	49	67	80	98	104	122	139

344

VILLE CANARINO

Via Canarino 11-15-17 - LIGNANO PINETA



RU

Утопающая в зелени небольшая вилла на две семьи. Хорошо обставлена, расположена в 900 м от моря, в 500 м от торговой зоны. Забронировано место на автостоянке. Есть сад. **В стоимость апартамента входит пользование 1 зонтиком + 1 шезлонгом + 1 лежаком на пляже.**

Тип C6: ТРЕХКОМНАТНЫЙ апартамент на 6 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью, 1 спальня с двухспальной кроватью, 1 спальня с 2 кроватями, небольшая кухня, ванная комната, терраса.

CZ

Dvougeneracní vilky ponoreny do zelene, dobre vybaveny, 900 m od more a 500 m od nákupního obchodního centra. Rezervované parkoviště. Zahrada. **V ceně 1 slunecnik + 1 kreslo + 1 lehatko na plazi.**

TYP C6 : Trilo pro 6 lužek, složen z: obyvaci pokoj s rozkládacím 2-lužkovým gaucem, 1 pokoj s manželskou postelí, 1 pokoj s dvema 1-lužky, malá kuchynka, koupelna, terasa.



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день

Na vyžádání: klimatizace s příplatkem 4,50 Euro/ den

-15%
from 1/6
to 22/6 2013ADVANCE
BOOKING

pag. 13



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C6	6	42	57	68	83	88	104	118

348

VILLAGGIO **AZALEA**

Raggio di Marte 8-16 - LIGNANO PINETA

-15%
from 1/6
to 22/6 2013**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12

СТИРАЛЬНАЯ
МАШИНА В ОБЩЕМ
ПОЛЬЗОВАНИИ
SPOLECNA PRACKAm
600

RU Три виллы, каждая из которых - на две семьи, расположены в зеленом и спокойном месте в 600 м от пляжа. Сад с оградой и душем на улице, место для автомобиля. Терраса, выходящая в сад. Магазины неподалеку. Уютная обстановка, есть телевизор и микроволновая печь. **В стоимость апартамента входит пользование 1 зонтиком + 1 шезлонгом + 1 лежаком на пляже.**

Тип C6- Трехкомнатный апартамент на 6 человек: гостиная с 2 спальными местами, 1 спальня с двуспальной кроватью, спальня с 2 односпальными кроватями, небольшая кухня, ванная комната с душем, сад.

CZ Tři dvougenerační vily zhruba 600 m od pláže. Umístěné v klidné, zelené zóně. Oplocená zahrada s venkovními sprchami, parkovací místo. Terasa která přechází do zahrady. Obchody v těsné blízkosti. Apatmány komfortně vybavené s televizí a mikrovlnnou troubou. **V ceně každého apartmánu 1 slunečník + 1 kreslo + 1 plážové lehátko.**

TYP C6: Trilo 6-lůžkový. Složený z: obývací pokoj s gaučem pro 2 osoby, 1-pokoj s manželskou postelí 1 pokoj 2-lůžkový, oddělená kuchyňka, koupelna se sprchou, zahrada.



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день

Na vyžádání: klimatizace s příplatkem 4,50 Euro/ den

СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C6	6	55	75	89	109	116	137	156

СТИРАЛЬНАЯ
МАШИНА В ОБЩЕМ
ПОЛЬЗОВАНИИ
SPOLECNA PRACKAm
400

351

RESIDENCE **RENIDA**

Via delle Dune, 5 - LIGNANO PINETA

RU Двухэтажное небольшое здание с наружной лестницей на 10 апартаментов с большими террасами, централизованной телевизионной антенной и кондиционером. Современная обстановка, имеется все необходимое. Большой огороженный сад и общая парковка с ограниченным количеством мест. Особняк расположен в 400 метрах от пляжа. **В стоимость апартамента входит пользование 1 зонтиком + 1 шезлонгом + 1 лежаком на пляже.**

Тип C5- Трехкомнатный апартамент на 5 человек: гостиная с 1 односпальным диван-кроватью, 1 спальня с двуспальной кроватью, 1 спальня с двумя односпальными кроватями, кухонная зона, ванная комната с душем.

CZ Dum rozložená ve 2 patrech s vnějším schodištěm složen z 10 apartmánů s prostornou terasou, centrální TV anténa a klimatizace. Funkční a moderní vybavení. Prostorná oplocená zahrada a limitované společné parkoviště. Vzdáleno zhruba 400 od pláže. **V ceně každého apartmánu 1 slunečník + 1 kreslo + 1 plážové lehátko.**

TYP C5: Trilo 5-lůžkový. Složený z: obývací pokoj s 1-lůžkovým rozkládacím gaučem-1 pokoj s manželskou postelí-1 pokoj s dvěma 1-lůžky, kuchyňský kout, koupelna se sprchou



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день

Na vyžádání: klimatizace s příplatkem 4,50 Euro/ den

-15%
from 1/6
to 22/6 2013**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12

СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C5	5	39	53	63	77	82	97	110

-15%
from 1/6
to 22/6 2013**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12



300

**352****RESIDENCE GIARDINI**

Via Giardini 37-39 - LIGNANO PINETA

RU

Две небольшие виллы, расположенные в 300 метрах от пляжа, большой сад, 1 место на автостоянке для каждого апартамента. В обоих строениях по 4 просторных уютных апартамента - 2 апартамента на первом этаже и 2 - на втором. Во всех апартаментах спутниковое телевидение, микроволновая печь, кондиционер, сейф, крытая терраса. **В стоимость проживания включено пользование 1 зонтиком от солнца, 1 шезлонгом и 1 лежаком.**

Тип D7: Четырехкомнатный апартамент: 1 спальня с двуспальной кроватью, 1 спальня с двумя односпальными кроватями, 1 спальня с 1 двухъярусной кроватью и 1 односпальной кроватью, гостиная с кухонной зоной, ванная комната с душем, на втором этаже балкон и крытая терраса на первом этаже.

Тип C5: Трехкомнатный апартамент: гостиная с односпальным диван-кроватью, 1 спальня с двуспальной кроватью, 1 спальня с 2 односпальными кроватями, кухонная зона, ванная комната с душем, на втором этаже балкон, на первом крытая терраса.

CZ

2 samostatné vilky s dobrou pozicí, cca 300 m od pláže, s prostornou zahradkou a 1 parkovacím místem na apartmán. Každá složená ze 4 apartmánů které jsou vždy 2 na přízemí a 2 na prvním patře, všechny mají TV sat, mikrovlnku, klimatizaci, trezor a krytou terasu. **V ceně je na každý apartmán 1 plážový servis (slunečník, lehátko a plážová židle)**

Typ D7: Kvadrilokal pro 7 osob: Obývací s kuchyňským koutem, 1 pokoj s manželským

lůžkem, 1 pokoj s dvěma 1 lůžky, 1 pokoj s palandou a 1 samostatným lůžkem, koupelna se sprchovou, balkon na 1. poschodí nebo terasa na přízemí.

Typ C5: Trilokal pro 5 osob: obývací s kuchyňským koutem a gaučem pro 1 osobu, 1 pokoj s manželským lůžkem, 1 pokoj s dvěma 1 lůžky, koupelna se sprchou, balkon na 1 patře nebo krytá na přízemí.



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день

Na vyžádání: klimatizace s příplatkem 4,50 Euro/ den

СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHRNÚJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C5	5	48	66	78	96	102	120	137
D7	7	54	74	87	107	113	133	152

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА В
ОБЩЕМ ПОЛЬЗОВАНИИ
SPOLECNA PRACKA



1000

**356****VILLE RIO**

Via Livenza, 26 - LIGNANO SABBIADORO

RU

Современный, недавно отстроенный жилой комплекс, расположенный в Линьяно Сабьядоре в 1 км от пляжа и от центра города. Ближайшие магазины и рестораны в 300 м от комплекса. Состоит из 6 трехэтажных вилл с апартаментами, расположенными в ряд, с внутренней лестницей и мансардой. Собственный садик с садовой мебелью у входа и на заднем дворе. В каждом апартаменте современная обстановка, цветное ТВ со спутниковой антенной, сейф, посудомоечная машина, микроволновая печь и стиральная машина. Автономная система отопления и кондиционер. При комплексе есть бассейн, имеется электрический шлагбаум у въезда в гаражи. В каждом апартаменте, в полуподвальном помещении, расположен гараж на два автомобиля, откуда можно попасть непосредственно в апартамент.

Тип D8: четырехкомнатный апартамент: гараж на 2 автомашины в полуподвальном помещении. На первом этаже прихожая и большая гостиная с 2 односпальными диван-кроватьями, кухня, ванная комната с душем, терраса/сад. На втором этаже 1 спальня с двуспальной кроватью, 2 спальни с 2 односпальными кроватями, 1 ванная комната с окном, с ванной, 2 балкона.

CZ

Moderní, nove postaven rezidenční komplex v Lignano Sabbiadoro, cca 1 km od pláže a od centra. První obchody a restaurace jsou přibližně 300m. Složen ze 6 radových vilek které jsou na 3 patřech, s vnitřním schodištěm a mansardou. Soukromá zahrádka při vstupu do areálu. Každý apartmán je moderně vybaven satelit. TV, trezorem, myčkou nádobí, mikrovlnkou a pračkou. Topení a klimatizace.

Komplex má bazén a garáž se vstupem na klíč. Každá

ubytovací jednotka má garáž na 2 auta v podzemí s přístupem rovnou do apartmánu.

Typ D8: Kvadrilokal pro 8 osob : v suterénu garáž pro 2 auta, v přízemí: vstup a obývací s 2 divanama pro 1 osobu, samostatná kuchyň, koupelna se sprchou, terasa nebo zahrádka, 1 patro: 1 pokoj s manželským lůžkem, 2 pokoje s dvěma 1- lůžky, koupelna s vanou a oknem, 2 balkony.



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день
Na vyžádání: klimatizace s příplatkem 4,50 Euro/ den

-15%
from 1/6
to 22/6 2013**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHRNÚJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
D8	8	91	126	148	183	194	228	260

357

VILLAGGIO FIORI

Via Tarvisio 22 - LIGNANO SABBIAADORO

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА В
ОБЩЕМ ПОЛЬЗОВАНИИ
SPOLECNÁ PRACKA

1000

-15%
from 1/6
to 22/6 2013ADVANCE
BOOKING

RU Туристический комплекс, состоящий из расположенных в ряд небольших vill. Окружен парком с бассейном для взрослых и детей. Находится в 1000 м от моря и 300 м от коммерческого центра. В каждом апартаменте есть спутниковое телевидение, микроволновая печь, кофе-машина, сейф. Зарезервировано место на крытой автостоянке.

Тип E9 – villa на 7-9 человек, расположенная на 3 уровнях. На первом - гостиная с двухместным диван-кроватью, кухня, ванная комната с душевой кабиной, терраса с небольшим камином. Рядом – место для автомобиля. На втором уровне - комната с двухспальной кроватью, 2 спальни - одна с одной, вторая – с 2-мя односпальными кроватями. Ванная комната, 2 балкона. На третьем уровне - мансарда с 2-мя спальными местами.

Тип D8 - villa на 6-8 человек, расположенная на 3 уровнях. На первом - гостиная с двухместным диван-кроватью, кухня, ванная комната с душевой кабиной, терраса с небольшим камином. Рядом – место для автомобиля. На втором уровне – 2 спальни с 2-мя кроватями, ванная комната, 2 балкона. На третьем уровне - мансарда с 2-мя спальными местами.

CZ Villaggio sestaveno z vilek které jsou obklopeny zahradou, s bazénem pro děti i dospělé a to 300 m od nákupní močností a 1000 m od moře. Apartmány jsou moderně vybaveny ale mimo jiné mají: TV sat, mikrovlnka, kavovar, trezor a parkoviště kryté, klimatizace.

Typ E9 – Villetta pro 7-9 osob takto složená na 3 patrech: přízemí: obývací s divanem pro 2 osoby, kuchyn, koupelna s w.c., sprcha a umyvadlo, terasa s krbem, parkování pro 2 malé auta. První patro: 1 pokoj s manželským lůžkem, 1 s jednolůžkem, 1 pokoj s 2 jednolůžky, koupelna, 2 balkony. Mansarda s 2 lůžky.

Typ D8- Villetta pro 6-8 osob takto složená na 3 patrech: přízemí: obývací s divanem pro 2 osoby, kuchyn, koupelna s w.c., sprcha a umyvadlo, terasa s krbem, parkování. První patro: 2 pokoje s 2 jednolůžky, koupelna, 2 balkony. Mansarda s 2 lůžky



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день
Na vyžádání: klimatizace s příplatkem
4,50 Euro/ den



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRNUJE NAJDETE NA STR. 33



Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
E9	9	76	105	124	152	161	190	216
D8	8	68	93	110	135	143	169	192

-15%
from 1/6
to 22/6 2013

**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12



150



364

COMPLESSO **PUERTO DO SOL**

Via Tirolo, 7A - Via Julia, 14 - LIGNANO SABBIA D'ORO

RU

Современный туристический комплекс, состоящий из двух корпусов: "LA DUNA" и "LA TORRE". Он полностью огорожен и находится на расстоянии около 150 от пляжа. Апартаменты различных размеров с крытой террасой, почти все с видом на море или на лагуну. Большой тенистый парк с бассейном для взрослых и для детей. Просторный первый этаж с консьержем и домофоном. Централизованная телевизионная антенна, лифты, общая парковка с ограниченным числом мест. **В стоимость апартамента входит пользование 1 зонтиком + 1 шезлонгом + 1 лежаком на пляже.**

Тип B5-Двухкомнатная квартира с 5 спальными местами, аналогичный типу B-4 но имеется одно спальное место больше в спальне или в гостиной комнате.

Тип B4- Двухкомнатный апартамент на 4 человек: гостиная с 1 двухспальным диван-кроватью, 1 спальня с 1 двухспальной кроватью, кухонная зона, ванная комната с душем, терраса.

Тип A2- Студио на 2-3 человека: гостиная с 1 одностатальным или двухстатальным диван-кроватью, и 1 одноместной кроватью, кухонная зона, ванная комната с душем, терраса.

CZ

Moderní rekreační komplex složený se dvou rezidencí La Duna a La Torre, kompletně oploceno, cca 150m od moře. Apartmány různých velikostí s krytou terasou a téměř všechny apartmány s výhledem na moře nebo na lagunu. Prostorný park s bazénem pro dospělé i pro děti. Rozlehlý vchod s výtahem a zvonkem. Antena TV, výtah a společně parkoviště s omezeným počtem.

V ceně každého apartmánu 1 slunečník + 1 kreslo + 1 plážové lehátko.

Typ B5: bilokal pro 5 osob, jako B4 ale s jedním lůžkem navíc v pokoji nebo v obývacím pokoji.

Typ B4: Bilokal pro 4-5 osoby: obývací s kuchyňským koutem a divanem pro 2 osoby, pokoj s manželským lůžkem, koupelna se sprchou, balkon.

Typ A2: Mono pro 2 osoby; obývací s divanem pro 2 osoby a 1 samostatným lůžkem, kuchyňský kout, koupelna se sprchou, terasa.



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHRNJUJE NAJDETE NA STR. 33

Typ		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
B5	5	44	60	71	87	92	108	123
B4	4	42	57	68	83	89	104	119
A3	3	28	39	46	57	60	71	80



RU 13-этажный кондоминиум, расположенный на берегу моря при въезде в Линьяно Сабьядору с комфортабельными апартаментами различных размеров, почти все с террасой и с видом на море. Большой холл с консьержем, местом для хранения велосипедов, домофоном. Централизованная телевизионная антенна, лифты, огороженная парковка. **В стоимость проживания включено пользование 1 зонтом, 1 шезлонгом и 1 лежаком на пляже.**
Тип D6- Четырехкомнатный апартамент на 6 человек: гостиная с 1 или 2 односпальными кроватями, 1 спальня с двухспальной кроватью, 1 спальня с 1 односпальной кроватью, 1 спальня с 1 или 2 односпальными кроватями, кухонная зона, туалет и ванная комната с ванной, 2 террасы.
Тип C6- Трехкомнатный апартамент на 6 человек: гостиная с двухспальным диваном-кроватью, спальня с двухспальной кроватью, спальня с 2 односпальными кроватями или с двухъярусной кроватью, кухонная зона, ванная комната с душем или ванной, 1 или 2 террасы.
Тип B4- Двухкомнатный апартамент на 4 человек: гостиная с двухспальным диваном-кроватью, спальня с двухспальной кроватью, кухонная зона, ванная комната с душем, терраса.

CZ Činžovní dům přímo u moře 13 patrový, na začátku Lignano Sabbiadoro, s apartmány různých velikostí, komfortně vybavené a téměř všechny s výhledem na moře. Prostorný vchod s recepcí, místnost pro odkládání kol, domácí telefon. Centrální TV anténa, výtahy, oplocené limitované parkoviště.
V ceně každého apartmánu 1 slunečník + 1 kreslo + 1 plážové lehátko.
Typ D6: kvadry 8 - lůžkový. Složený z: obývací pokoj s jedním 1-lůžkem nebo dvěma 1-lůžky, 1 pokoj s manželskou postelí, 1 pokoj s jedním lůžkem, 1 pokoj s jedním 1-lůžkem nebo dvěma 1-lůžky, kuchyňský kout, 1 koupelna pouze WC a jedna koupelna s vanou, 2 terasy.
Typ C6: Trilo 6- lůžkový. Složený z: obývací pokoj s 2-lůžkovým rozkládacím gaučem, 1 pokoj s manželskou postelí, 1 pokoj s dvěma 1-lůžky nebo s jednou palandou, kuchyňský kout, koupelna se sprchou nebo vanou, 1 nebo 2 terasy.
Typ B4: Bilo 4- lůžkový. Složený z: obývací pokoj s 2-lůžkovým rozkládacím gaučem, -1 pokoj s manželskou postelí, kuchyňský kout, koupelna se sprchou, terasa



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
 CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNURUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
D6	6	53	73	86	106	113	133	151
C6	6	49	67	79	97	103	121	138
B4	4	41	56	66	81	87	102	116

СТИРАЛЬНАЯ
МАШИНА В ОБЩЕМ
ПОЛЬЗОВАНИИ
SPOLECNA PRACKA



RU Современный утопающий в зелени особняк класса люкс, отстроен недавно. Просторные комфортабельные апартаменты с большими террасами. Расположен в двухстах метрах от пляжа, неподалеку от центра Линьяно. Бассейн в саду для детей и взрослых, лифты, централизованная телевизионная антенна, прачечная (стиральные машины с жетонами), парковка.
Тип D6- Трехкомнатный апартамент на 6 человек: аналогичный номеру типа C6 с дополнительной ванной комнатой с душем. Во второй спальне могут быть 2 односпальные кровати или 1 двухэтажная.
Тип C6- Трехкомнатный апартамент на 6 человек: гостиная с кухонной зоной и двухместным диваном-кроватью; спальня с двухспальной кроватью, спальня с двумя кроватями, ванная комната с ванной, терраса.
Тип B5- Двухкомнатный апартамент на 5 человек: гостиная с двухместным диваном-кроватью и односпальной кроватью, спальня с двухспальной кроватью, кухонная зона, ванная комната с ванной, терраса.

CZ Moderní a vznešená vilka nově vystavěná ponorena do zeleni. Prostorné apartmány pohodlně vybavené s velkou terasou, TV a klimatizací. Zhruba 200 m od pláže a nedaleko od centra. Zahrada s bazénem pro dospělé i děti. Výtahy, centrální TV anténa, společne parkoviste. K dispozici pracka.
Typ D6: Trilo 6- lůžkový. Jako typ C-6, ale s: 1 koupelna se sprchou navíc, druhá ložnice může mít 2 oddělena lůžka nebo 1 palandu

Typ C6: Trilo 6- lůžkový. Složený z: obývací pokoj s 2-lůžkovým rozkládacím gaučem, 1 pokoj s manželskou postelí, 1 pokoj s dvěma 1-lůžky, kuchyňský kout, koupelna s vanou, terasa.
Typ B5: Bilo 5- lůžkový. Složený z: obývací pokoj s 1-lůžkovým gaučem a jedním 1-lůžkem, 1 pokoj s manželskou postelí, kuchyňský kout, koupelna s vanou, terasa.



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день
 Na vyžádání: klimatizace s příplatkem
 4,50 Euro/ den



-15%
from 1/6
to 22/6 2013

ADVANCE
BOOKING



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
 CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNURUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
D6	6	52	71	84	103	109	129	147
C6	6	50	68	81	99	106	124	141
B5	5	44	61	72	88	94	110	126

367

RESIDENCE **CRISTALLO**

Lungomare Trieste, 154 - LIGNANO SABBIA D'ORO

-15%
from 1/6
to 22/6 2013**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12

**RU**

13-этажный туристический комплекс со входом с 2 разных лестничных клеток выходит на набережную моря. На нулевом этаже есть мини-маркет и ресторан-пizzeria. Просторный сад, засаженный деревьями, бассейн для взрослых и детей. Апартаменты различных типологий, практически все обновлены, вид с террасы на море. Большой уютный холл с прилегающей привратницей. Домофон, централизованная ТВ антенна, телевизор во всех апартаментах, лифты и общий паркинг с ограниченным количеством мест. Некоторые апартаменты оборудованы кондиционером.

Тип C-6: Трехкомнатный апартамент на 6 человек: гостиная с 1 двухспальной диван-кроватью, 1 комната с 1 двухспальной кроватью, 1 комната с 2 односпальными кроватями или двухъярусной кроватью, кухонный уголок, ванная комната с душем, терраса.

Тип B-4: Двухкомнатный апартамент на 4 человека: гостиная с 1 двухспальной диван-кроватью, 1 комната с двухспальной кроватью, кухонный уголок, ванная комната с душем, терраса.

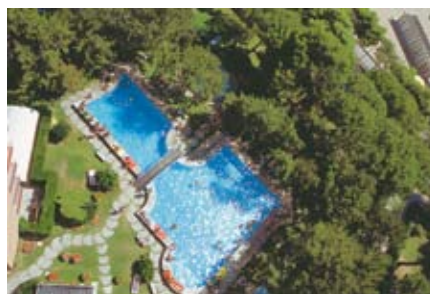
CZ

13 patrový rekreační objekt se dvěma samostatnými schodišti, otocem směrem k pobřeží. V přízemí je minimarket a restaurace s pizzerií. Velká zahrada se stromy a s bazénem pro děti i dospělé. Různé typy apartmánů, většinou všechny po renovaci a s výhledem na moře.

Prostorní vstupní hala. Domovní telefon (ze vstupu do budovy do bytu), TV antena, TV ve všech bytech, výtahy, společné parkoviště s limitovaným počtem míst.

TYP C-6: trilo pro 6 osob: obývací pokoj s gaučem pro 2 osoby, 1 pokoj s manželským lůžkem, 1 pokoj se 2 lůžky nebo s 1 palandou, kuchynský kout, koupelna se sprchou, balkón.

TYP B-4: bilo pro 4 osoby: obývací pokoj s gaučem pro 2 osoby, 1 pokoj s manželským lůžkem, kuchynský kout, koupelna se sprchou, balkón.



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNÚJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C6	6	54	74	87	108	114	134	153
B4	4	44	61	72	89	94	111	126

377

VILLA **BELLA ROSA**

Viale Venezia 23 - LIGNANO SABBIA D'ORO

**RU**

Апартаменты, расположенные в самом сердце Линьяно Саббьяд'Оро, а ок. 250 м от моря, к которому ведет пешеходная дорожка. Рядом находится пронумерованный паркинг с местом, рассчитанным на каждый апартамент. Апартаменты меблированы просто, но снабжены спутниковым ТВ и кондиционером.

В стоимость апартамента входит пользование 1 зонтиком + 1 шезлонгом + 1 лежаком на пляже.

Тип C-6 – Трехкомнатный апартамент на 6 человек: гостиная с двухспальной или односпальной диван-кроватью, кухонный уголок, 1 комната с 1 двухспальной кроватью или 1 двухспальной + 1 односпальной, 1 комната с 2 односпальными кроватями, ванная комната с душевой кабиной или ванной, терраса.

CZ

Apartmány v centru Lignano sabbiadoro, asi 250 m od moře, s přístupem na pesí zónu. Poblíž ocíslované stání pro každou bytovou jednotku. Jednoduše vybavené apartmány, všechny s TV SAT a klimatizací.

V ceně každého apartmánu 1 slunečník + 1 kreslo + 1 plážové lehátko.

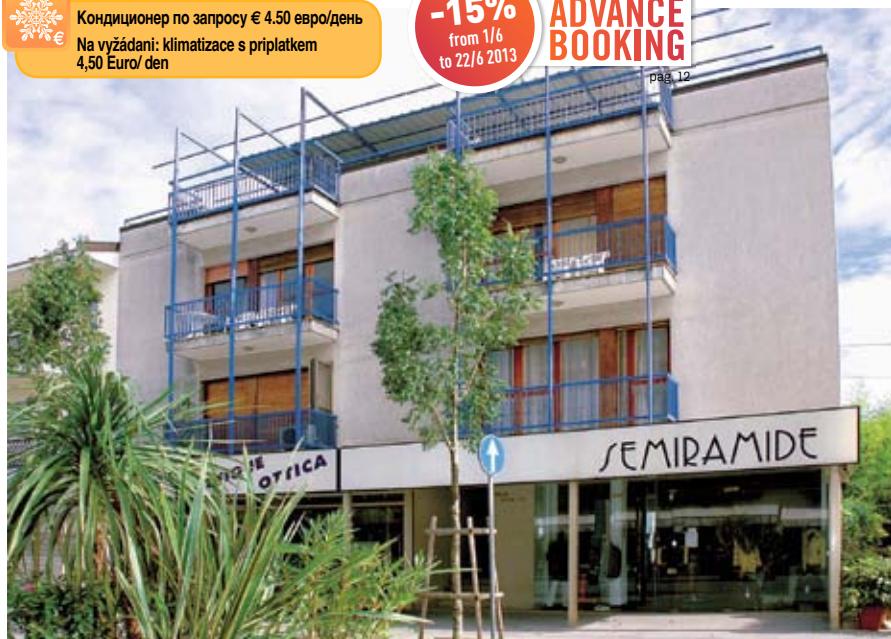
TYP C-6: Trilokal pro 6 osob: obývací pokoj s fauce pro 2 osoby nebo pro 1 osobu, kuchynský kout, 1 ložnice s manželským lůžkem a 1 samostatným lůžkem, 1 dvoulůžková ložnice, koupelna se sprchovým boxem nebo s vanou, terasa.



Кондиционер по запросу € 4.50 евро/день
Na vyžádání: klimatizace s příplatkem
4,50 Euro/ den

-15%
from 1/6
to 22/6 2013**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNÚJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C6	6	44	61	72	88	94	110	125

RU Элегантное недавно построенное здание, состоящее из девяти апартаментов, расположенных на четырех этажах. пляж находится в 10 мин ходьбы или 5 мин на велосипеде, 700 м. Резиденция оборудована лифтом и домофоном. Каждый апартамент современно меблирован, оборудован стиральной машиной, посудомоечной машиной, ТВ, микроволновой печью, кондиционером, который входит в стоимость, сейфом и обеспечен местом для машины в гараже; предоставление на весь период пребывания 2 велосипедов для города для взрослых.

Тип C-7: Трехкомнатный апартамент на 7 человек: гостиная с диван-кроватью, спальня с 2 односпальными кроватями, 1 ванная комната с душевой кабиной, 1 спальня с 1 двухместной кроватью + 1 односпальной кроватью, 1 ванная комната с окном и душевой кабиной, кухонная зона, терраса.

Тип C-6: Трехкомнатный апартамент на 6 койко-мест: гостиная с диван-кроватью, 1 комната на две кровати, 1 ванная комната с душевой кабиной, 1 комната с двухспальной кроватью или с 1 двухспальной кроватью + 1 односпальной кроватью и 1 ванная комната с окном, оборудованная душевой кабиной, кухонный уголок, терраса.

CZ Mensi, elegantní nedavno postavena budova slozena z 9 apartmanu na 4 patrech. Plaz ve vzdalenosti 700 m je dosazitelna za 10 minut pesky nebo na kole za 5 min. Rezidence ma vytah a domovni telefon (od vchodu do budovy do bytu). Kazdy byt je moderne vybaven: pracka, mycka nadobi, TV, mikrovlnka, klimatizace (v cene), trezor, v garazi rezervovano stani, k dispozici 2 kola pro dospеле po celou dobu pobytu.

TYP C7: trilo pro 6 osob: obyvaci pokoj s gaucem, jedna 2-luzkova loznice, 1 loznice s manzelskym luzkem a jednim luzkem, 1 koupelna s oknem a sprchovym boxem, kuchynsky kout, terasa

TYP C-6: trilo pro 6 osob: obyvaci pokoj s gaucem, jedna 2-luzkova loznice, 1 loznice s manzelskym luzkem nebo s manzelskym luzkem a jednim luzkem, 1 koupelna s oknem a sprchovym boxem, kuchynsky kout, terasa.

-15%
from 1/6
to 22/6 2013

**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNURUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C7	7	64	88	104	128	136	160	183
C6	6	62	85	100	124	131	154	176

372

RESIDENCE **PARK**

Via Aldo Moro 1 - LIGNANO SABBIA D'ORO

-15%
from 1/6
to 22/6 2013**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12



350



RU Современный красивый туристический комплекс. Состоит из 3 трехэтажных особняков. В апартаментах, расположенных на верхнем этаже имеется мансарда, на первом этаже - отдельный садик. Уютные апартаменты обставлены в современном стиле, в каждом - балкон, который выходит на большой сад, и бассейны, расположенные на территории комплекса. Комплекс находится в 350 м от моря и в нескольких минутах ходьбы от центра Лignano Сабьядуро. Есть лифт, домофон, централизованная телевизионная антенна, индивидуальное место на автостоянке или в гараже (ширина 2,00 м, высота 1,90 м). В некоторых апартаментах имеется кондиционер.

Тип B3- Двухкомнатный апартамент на 4 человека: гостиная с кухонной зоной и двухместным диван-кроватью, спальня с двухспальной кроватью, ванная с душем, терраса или палисадник, место для автомобиля.

Тип A3- Студия на 3 человека: гостиная с кухонной зоной и диван-кроватью, ниша с двухспальной кроватью, ванная с душем, терраса или палисадник, место для автомобиля.

CZ Moderní a příjemné turistické zařízení složené ze 3 menších 3 patrových činžovních domků ve vrchních patrech mansardy a se soukromou zahradou v přízemí. Apartmány jsou pohodlné a moderně zařízené, s balkonem a s výhledem přímo na oplocenou zahradu a na společné bazény patřící ke komplexu. Rezidence je zhruba 350 m od moře a nachází se pár minut od centra Lignano Sabbiadoro, které je lehce dosažitelné pěšky.

Vybaven výtahem, domácím telefonem, centrální Tv anténa, rezervované parkovací místo nebo garáž (šířoká 2,00 m a vysoká 1,90 m).

TYP B3 Bilo 3-lůžkový složený z: obývací pokoj s kuchyňským koutem a gaučem pro 1 osobu, 1 pokoj s manželskou postelí, koupelna se sprchou, terasa nebo zahrada, parkovací místo.

TYP A3 Mono 3- lůžkový

Složený z: obývací pokoj s kuchyňským koutem a 1-lůžkovým gaučem, výklenek s manželskou postelí, koupelna se sprchou, terasa nebo zahrada, parkovací místo.



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNУJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
B3	3	37	51	60	74	79	93	106
A3	3	29	40	47	58	62	73	83

381

VILLA **LAS PALMAS**

Via Latisana 28 - LIGNANO SABBIA D'ORO



250



RU Недавно отстроенный комплекс, расположен в 250 м от пляжа. 10 апартаментов с большими крытыми террасами обставлены просто и функционально. Выгодное местоположение неподалеку от центра города и пляжа. Сад, 1 гарантированное место на автостоянке на каждый апартамент и централизованная телевизионная антенна.

Тип C6- Трехкомнатный апартамент на 6 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью, 2 спальни с 1 двухспальной кроватью, кухонная зона, ванная комната с душем, большая терраса.

Тип B5- Двухкомнатный апартамент на 5 человек: гостиная с двухместным диван-кроватью, спальня с 1 двухспальной кроватью и 1 односпальной кроватью, кухонная зона, ванная комната с душем, большая терраса.

CZ Nová rezidence, oplocena, zhruba 250 m od pláže. Složená z 10 apartmánů vybavených jednoduše a funkčně, pro každý apartmán prostorná a krytá terasa. S pohodlnou pozicí v nedaleké vzdálenosti centra i pláže. Zahrada, 1 očišované parkovací místo pro každý apartmán a centrální TV anténa.

TYP C6: Trilo 6- lůžkový. Složený z: obývací pokoj s 2-lůžkovým rozkládacím gaučem, 2 pokoje s manželskou postelí, kuchyňský kout, koupelna se balkonem.

TYP B5: Bilo 5- lůžkový. Složený z: obývací pokoj s 2-lůžkovým rozkládacím gaučem, 1 pokoj s

manželskou postelí a jedním 1-lůžkem, kuchyňský kout, koupelna se sprchou, prostorná terasa.

-15%
from 1/6
to 22/6 2013**ADVANCE
BOOKING**

pag. 12



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNУJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
C6	6	43	59	69	85	90	106	121
B5	5	34	46	55	67	71	84	95

RU Современный туристический комплекс, включает 3 пятиэтажных строения с магазинами на первом этаже. Апартаменты разных размеров с красивым видом; в каждом апартаменте имеется крытая терраса. Комплекс расположен в 400 метрах от центра Линьяно и в 300 метрах от пляжа: прогулка по широким дорожкам, ведущим к пляжу, доставит Вам истинное удовольствие. Во всех трех корпусах есть лифты и подключение к спутниковой антенне. Предоставляются места на автостоянке под деревьями или в полуподземном гараже (ширина одного места 2,40 м, высота - 2,20 м; длина - 6,00 м) из расчета 1 место на каждый апартамент. По требованию предоставляется место 10х3,5 м на причале «Марина Пунта Фаро».

Тип B1- Двухкомнатный апартамент на 5 человек: гостиная с 1 двухместным диван-кроватью или 1 двухъярусной кроватью и 1 односпальной кроватью, 1 спальня с 1 двухспальной кроватью, кухонная зона, ванная комната с душем, терраса и гараж.

Тип B5- Двухкомнатный апартамент на 5 человек: гостиная с 1 двухместным диван-кроватью или 1 двухъярусной кроватью и 1 односпальной кроватью, 1 спальня с 1 двухспальной кроватью, кухонная зона, ванная комната с душем и терраса. Гарантированное место на автостоянке.

Тип A1- Студио на 3 человек: гостиная с 1 диван-кроватью и 1 двухспальной кроватью или 1 двухъярусной кроватью, кухонная зона, ванная комната с душем, терраса и гараж.

Тип A3- Студио на 3 человек: гостиная с 1 диван-кроватью и 1 двухспальной кроватью или 1 двухъярусной кроватью, кухонная зона, ванная комната с душем и терраса. Гарантированное место на автостоянке.

CZ Moderní rezidence složená ze tří 4 patrových budov s obchůdky v přízemí. Nabízí apartmány různých velikostí vybavené krytou terasou s panoramatickým výhledem. Pláž je vzdálená zhruba 300 m, a je dosazitelná příjemnou procházkou po prostorných chodnících.

Centrum je vzdáleno zhruba 400 m. Výťahy a SAT antena. Očíslované parkovací parkovací místa pod stromy nebo v suterénu garáže (šířka ca. 2,40 m; výška ca. 2,20 m; délka ca. 6,00 m), jedno pro každý apartmán. Na vyžádání, místo pro loď 10x3,5 m v přístavu "Marina Punta Faro".

TYP B1: Bilo 5- lůžkový. Složený z: obývací pokoj, 1x pohovka a 1 palanda a 1 jednolůžkový, 1 pokoj, 1x francouzské lůžko, kuchyňský kout, koupelna se sprchovým koutem, balkon a garáž.

TYP B5: Bilo 5- lůžkový. Složený z: obývací pokoj s 2-lůžkovým rozkládacím gaučem nebo 1 palandou a jedním 1-lůžkem, 1 pokoj s manželskou postelí, kuchyňský kout, koupelna s esprechou, balkon, parkoviště číslovaná

TYP A1: Mono 3- lůžkový. Složený z: 1 obývací pokoj s pohovkou a 1 dvoulůžkový a 1 patrová postel, kuchyňský kout, koupelna se sprchovým koutem, terasa a garáž.

TYP A3 Mono 3- lůžkový. Složený z: obývací pokoj s gaučem a s manželskou postelí nebo 1 palandou, kuchyňský kout, koupelna s sprchou, terasa, parkoviště číslovaná



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRUJE NAJDETE NA STR. 33

Type		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
B1	5	39	53	63	77	82	96	110
B5	5	38	52	62	76	80	94	108
A1	3	30	41	48	59	63	74	84
A3	3	28	39	46	56	60	70	80



RU Престижный и элегантный комплекс, расположенный в районе «Изола Пунта Фаро», в 500 м от пляжа и от центра, на окраине Линьяно Сабьяоро. Состоит из апартаментов и шале, общим числом 120, с гаражом (ширина 2,20 м; высота 2,08 м). По требованию предоставляется место для лодки, неподалеку от места проживания (10x3,5 м). Современная обстановка со всеми удобствами. Централизованная спутниковая антенна. Отдыхающие могут пользоваться бассейном «Sporting Club». В распоряжении имеются стиральные машины. В апартаментах современная кухонная зона с посудомоечной машиной, микроволновой печью и кофе-машиной.

В стоимость каждого апартамента входит пользование 1 зонтиком + 1 шезлонгом + 1 лежаком на пляже.

Тип F3- Пятикомнатный апартамент на 8 человек, расположенный на 3 уровнях, с внутренней лестницей, аналогичный типу F2, но одной кроватью меньше, с двумя кладовками, третья ванная комната с ванной.

Тип F2- Пятикомнатный апартамент на 9 человек, расположенный на 3 уровнях, с внутренней лестницей: на первом этаже - прихожая, гараж и место для автомобиля на улице; на втором этаже - гостиная, кухня и ванная с душем, терраса и сад; на третьем этаже - 1 спальня с 1 двуспальной кроватью, 1 спальня с 2 односпальными кроватями, кладовка, ванная комната с ванной. В мансарде 1 спальня с двухместным диван-кроватью, 1 спальня с 3 односпальными кроватями или с 1 двуспальной кроватью и 1 односпальной кроватью.

Тип F1- ЧЕТЫРЕХКОМНАТНЫЙ апартамент на 6 человек, расположенный на 3 уровнях, с внутренней лестницей: на первом этаже - прихожая, гараж и место для автомобиля на улице; на втором этаже - гостиная с кухонной зоной, 1 спальня с 2 односпальными кроватями, ванная комната с душем, терраса и сад; на третьем этаже - 1 спальня с 1 двуспальной кроватью, 1 спальня с 2 односпальными кроватями, ванная комната с ванной.

CZ Eleganční a prestižní turistický komplex v nejzazší části Lignano Sabbiadoro, blízko "Isola Punta Faro", zhruba 500 m od pláže a centra. Složen zhruba ze 120 bytových jednotek mezi apartmány a chalets z garážemi (šířka ca. 2,20 m; výška ca. 2,08 m). Na vyžádání místo pro lod' (10x3,5 m) v blízkosti objektu.

Vybavení moderní a funkční. Centrální TV anténa. Pro hosty vztup do bazénu ve "Sporting Clubu" a jsou k dispozici automatické pračky. Vybavené myčkou, pracki, mikrovlnou troubou a kávovarem, TV-SAT.

V ceně každého apartmánu 1 slunečník + 1 kreslo + 1 plážové lehátko.

TYP F3: Pentalokál, na 3 patrech, s vnitřním schodištěm a 8- lůžkový. Jako typ F2 ale s: -1 lůžko méně-2 komory-3° koupelny s vanou

TYP F2: Pentalokál, na 3 patrech, s vnitřním schodištěm 9- lůžkový. Složený z: přízemí, vstup, garáž a venkovní parkovací místo.

1. patro: obývací pokoj, obývací kuchyň a koupelna se sprchou, terasa/zahrada.

2. patro: 1 pokoj s manželskou postelí, 1 pokoj se dvěma 1-lůžky komora, koupelna s vanou

mansarda, 1 pokoj s rozkládacím 2-lůžkovým gaučem, 1 pokoj se třema 1-lůžky nebo s manželskou postelí a jedním 1-lůžkem.

TYP F1: Kvadry 6- lůžkový, rozdělený do 3 pater, s vnitřním schodištěm. Složený z: přízemí, vstup, garáž a venkovní parkovací místo

1. patro: obývací pokoj s kuchyňským koutem, 1 pokoj se dvěma 1- lůžky, koupelna se sprchou, terasa/zahrada

2. patro: 1 pokoj s manželskou postelí, 1 pokoj se dvěma 1- lůžky, koupelna s vanou.



СУТОЧНЫЕ ЦЕНЫ ЗА АПАРТАМЕНТ - ЕВРО В ДЕНЬ. В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНО: СМ. СТР. 33
CENY JSOU ZA DEN V EURO A ZA APARTMAN. CO CENA ZAHNRNUJE NAJDETE NA STR. 33

Typ		27/04 - 18/05/13 14/09 - 05/10/13	18/05 - 15/06/13 07/09 - 14/09/13	15/06 - 22/06/13 31/08 - 07/09/13	22/06 - 29/06/13 24/08 - 31/08/13	29/06 - 06/07/13	06/07 - 03/08/13 17/08 - 24/08/13	03/08 - 17/08/13
F3-8	8	65	89	105	129	137	161	183
F2-9	9	61	84	99	122	130	153	174
F1-6	6	56	76	90	111	118	138	158